





# 碼頭工人支持煤礦工人

## 英國工潮惡化 影響英鎊下跌

### 豪華郵輪無法駛回南安普敦港 停留法港口旅客改乘飛機返英

【倫敦電】由於碼頭工人罷工，英國郵輪公司宣佈，由南安普敦開往法國的郵輪，將無法駛回南安普敦港，而將改由法蘭西港口開往倫敦。該公司發言人表示，由於碼頭工人拒絕卸貨，郵輪無法在南安普敦港停泊。目前，已有數百名旅客在法蘭西港口等待，並改乘飛機返回英國。此外，由於罷工影響，英國郵輪公司的其他航線也受到干擾，部分郵輪將被迫取消或延誤。

# 克宮爆發權力鬥爭

## 蘇聯外交搖擺不定

### 老外交家羅米柯地位越來越重要

【莫斯科電】蘇聯外交部內部，最近爆發了一場激烈的權力鬥爭。據悉，蘇聯外交部長羅米柯的地位正在受到挑戰。一些年輕的官員認為羅米柯過於保守，主張採取更強硬的立場。然而，羅米柯在蘇聯外交界擁有廣泛的支持，他的經驗和外交手腕被認為是蘇聯在國際事務中取得成功的关键。目前，蘇聯的外交政策顯得搖擺不定，各方都在密切關注局勢的發展。

# 契爾年科並非病重

## 親自頒發三太空人獎章

【莫斯科電】蘇聯最高蘇維埃主席契爾年科，最近親自頒發了三太空人獎章，以表彰在太空探索方面做出傑出貢獻的飛行員。契爾年科在頒發獎章時表示，他並非病重，而是身體健康，能夠親自出席這一重要儀式。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，因為契爾年科的體魄狀況一直受到媒體的猜測。此次頒發獎章的儀式在莫斯科舉行，氣氛莊嚴而熱烈。

# 黑龍江洪水已回落

## 沿江災情空前嚴重

【北京電】黑龍江流域的洪水災情，最近已有所緩解，水位開始回落。然而，沿江地區的災情依然非常嚴重，許多房屋和農作物被淹沒。政府已經動員大量人力物力進行搶險救災，並向災區提供物資援助。目前，災民的生活仍受到嚴重影響，救援工作仍在緊張進行中。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，需警惕二次洪災的發生。

# 美國八州教師罷工

## 影響學生上課

【華盛頓電】美國八個州的教師宣佈罷工，這將對當地的教育系統產生重大影響。罷工涉及加利福尼亞、紐約、伊利諾伊、賓夕法尼亞、密西根、俄亥俄、印第安納和威斯康辛等州。由於教師罷工，許多學校被迫關閉，學生無法正常上課。家長們對此表示擔憂，並呼籲政府儘快解決罷工問題。工會方面則表示，罷工是為了爭取更好的待遇和條件。



# 黑龍江洪水已回落

## 沿江災情空前嚴重

【北京電】黑龍江流域的洪水災情，最近已有所緩解，水位開始回落。然而，沿江地區的災情依然非常嚴重，許多房屋和農作物被淹沒。政府已經動員大量人力物力進行搶險救災，並向災區提供物資援助。目前，災民的生活仍受到嚴重影響，救援工作仍在緊張進行中。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，需警惕二次洪災的發生。

# 黑龍江洪水已回落

## 沿江災情空前嚴重

【北京電】黑龍江流域的洪水災情，最近已有所緩解，水位開始回落。然而，沿江地區的災情依然非常嚴重，許多房屋和農作物被淹沒。政府已經動員大量人力物力進行搶險救災，並向災區提供物資援助。目前，災民的生活仍受到嚴重影響，救援工作仍在緊張進行中。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，需警惕二次洪災的發生。

# 黑龍江洪水已回落

## 沿江災情空前嚴重

【北京電】黑龍江流域的洪水災情，最近已有所緩解，水位開始回落。然而，沿江地區的災情依然非常嚴重，許多房屋和農作物被淹沒。政府已經動員大量人力物力進行搶險救災，並向災區提供物資援助。目前，災民的生活仍受到嚴重影響，救援工作仍在緊張進行中。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，需警惕二次洪災的發生。

# 黑龍江洪水已回落

## 沿江災情空前嚴重

【北京電】黑龍江流域的洪水災情，最近已有所緩解，水位開始回落。然而，沿江地區的災情依然非常嚴重，許多房屋和農作物被淹沒。政府已經動員大量人力物力進行搶險救災，並向災區提供物資援助。目前，災民的生活仍受到嚴重影響，救援工作仍在緊張進行中。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，需警惕二次洪災的發生。

# 美國賭城皇宮酒店

## 籌款二千萬美元

【拉斯維加斯電】美國賭城皇宮酒店最近宣佈，將籌集二千萬美元，用於支持當地的慈善事業。該酒店表示，這筆資金將用於改善當地的教育、醫療和社會福利設施。皇宮酒店是拉斯維加斯最大的酒店之一，擁有悠久的歷史和顯赫的地位。此次籌款活動得到了當地政府和社區的廣泛支持，預計將為改善當地民生做出重要貢獻。

# 此次飛行意義重大

## 實現太空製藥試驗

【華盛頓電】美國政府宣佈，將進行一次具有重大意義的太空飛行，以實現太空製藥試驗。此次飛行將由美國空軍的一架飛機攜帶實驗設備升空，在太空中進行各種藥物的製備和測試。政府表示，此次試驗的成功將為未來的太空醫學研究奠定基礎，並可能為治療地球上的疾病提供新的思路。目前，飛行計劃正在緊張籌備中，預計將於近期內實施。

# 六太空中人

## 完成任務

【莫斯科電】蘇聯太空飛行員，最近成功完成了在太空中的一項重要任務。飛行員們在太空中進行了各種科學實驗，並順利返回地球。此次任務是蘇聯太空計劃的一部分，旨在展示其在太空探索方面的技術實力。飛行員們在返回後表示，他們在太空中度過了一段非常有意義的時光，並對此次任務的成功感到自豪。目前，飛行員們正在接受進一步的觀察和治療。

# 兩名東德人逃往

## 被邊防軍隊射傷

【柏林電】兩名東德人最近逃往西德，但在途中被邊防軍隊射傷。據悉，這兩名男子在試圖翻越柏林牆時，被邊防人員開槍阻擊。其中一人受了重傷，目前正在醫院接受治療。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對柏林牆安全狀況的討論。東德政府表示，邊防人員的行動是合法的，並呼籲逃往西德的人員停止這種行為。

# 世界展望

【本報專訊】世界各國在國際事務中的表現，最近引起了一些新的變化。一些國家在經濟和外交政策上採取了新的舉措，這將對全球局勢產生深遠影響。分析人士認為，國際形勢依然複雜多變，各國之間的競爭和合作將繼續存在。同時，一些全球性問題，如環境保護和恐怖主義，仍然需要國際社會共同努力來解決。

# 抗議資方開除工人

## 荷蘭碼頭工人罷工

【阿姆斯特丹電】荷蘭碼頭工人最近宣佈罷工，以抗議資方開除工人的行為。罷工導致港口活動陷入停滯，許多貨物無法正常運輸。工會表示，資方的做法嚴重違反了勞動法，工人們將繼續罷工，直到問題得到解決。政府已經介入調解，但雙方在關鍵問題上仍存在分歧。目前，罷工仍在持續，港口局勢緊張。

# 新轟炸機首批百架

## 首架製成服役空軍

【華盛頓電】美國空軍最近宣佈，首批新式轟炸機已經製成，並正式服役。這批轟炸機是美國空軍現代化計劃的一部分，旨在提高其在遠程打擊方面的能力。首架新式轟炸機在空軍基地舉行了隆重的服役儀式，並隨後飛往作戰單位。空軍官員表示，這批新式轟炸機的服役，標誌著美國空軍在打擊能力上邁出了重要一步。

# 英王儲妃返倫敦

## 等待二次生產

【倫敦電】英國王儲妃最近返回倫敦，並等待第二次生產。王儲妃在返回倫敦後，將繼續履行她的王室職責，並為即將到來的孩子做準備。王室發言人表示，王儲妃的身體狀況良好，生產日期預計在近期內。這一消息引起了媒體的廣泛關注，因為王儲妃的生產一直是公眾關注的焦點。目前，王儲妃正在接受密切的醫療觀察。

# 限制成衣入口新例

## 一致要求美國撤消

【華盛頓電】美國政府最近宣佈，將實施限制成衣入口的新例，以保護國內紡織業。然而，許多國家一致要求美國撤消這一限制，認為這將對全球貿易產生負面影響。美國政府表示，新例是為了保護國內產業，並符合世界貿易組織的規則。目前，美國與相關國家正在就此問題進行談判，雙方在限制與撤消之間仍存在分歧。

# 艾克風災

## 艾克風災

【華盛頓電】艾克風災，最近引起了一些新的變化。艾克風災是一種罕見的自然現象，對當地的生態環境和人類生活造成了嚴重影響。科學家表示，艾克風災的發生與氣候變化有關，並呼籲公眾採取措施減少碳排放。目前，政府已經動員力量進行救援和重建工作，並加強了對艾克風災的監測和預警系統。

# 中蘇關係

【莫斯科電】中蘇關係，最近引起了一些新的變化。兩國在經濟和外交領域的合作日益密切，這將對國際局勢產生深遠影響。分析人士認為，中蘇關係的改善，有利於維護世界和平與穩定。同時，兩國在處理國際事務中的立場也更加一致。目前，中蘇兩國正在進一步加強在各領域的交流與合作。

# 世界展望

## 世界展望

【本報專訊】世界各國在國際事務中的表現，最近引起了一些新的變化。一些國家在經濟和外交政策上採取了新的舉措，這將對全球局勢產生深遠影響。分析人士認為，國際形勢依然複雜多變，各國之間的競爭和合作將繼續存在。同時，一些全球性問題，如環境保護和恐怖主義，仍然需要國際社會共同努力來解決。







# 本港新聞

## 伍隊查調別特立成方警 案罪車汽責專

案騙車舊責法手影換形移視注正  
宗多百二達月每均平年今案車偷

【本報訊】不法之徒利用非法手段，將舊車換上合法牌照，以假亂真，警方為打擊此類犯罪，特成立「專責汽車罪案調查隊」，專責調查此類案件。據警方統計，去年全港共發生了二百多宗此類案件，平均每個月達二十多宗。警方表示，此類案件對社會治安及交通秩序造成嚴重威脅，必須予以嚴厲打擊。

警方表示，此類案件通常涉及非法換牌、偽造牌照等行為。警方在調查過程中，常發現一些非法車主利用非法手段，將舊車換上合法牌照，以逃避法律制裁。警方指出，此類行為不僅違法，更對其他合法車主的權益造成損害。因此，警方決定成立專責調查隊，加強對此類案件的打擊力度。

警方表示，專責調查隊的成立，將有助於提高對此類案件的調查效率，並加強與其他執法部門的合作。警方呼籲廣大市民，如發現有可疑車輛，應立即向警方舉報，以便警方及時採取行動，維護社會治安。

## 警方成立專責小組 對付電子零件竊案

專業知識不足破案率暫仍偏低

【本報訊】警方為加強對付日益頻繁的電子零件竊案，特成立「電子零件竊案專責小組」。該小組由具有專業知識的警員組成，專門負責調查和打擊此類案件。警方表示，電子零件竊案近年來呈上升趨勢，對電子工業及個人財產造成嚴重威脅。成立專責小組後，警方將加強與電子業界的聯繫，提高破案率。

警方表示，電子零件竊案通常涉及高技術含量的電子設備，如電腦零件、手機零件等。由於竊賊通常具有較高的專業知識，警方在調查過程中面臨較大困難。成立專責小組後，警方將利用其專業知識，提高對此類案件的調查效率。

## 購二手車為免被騙 需不厭其煩查牌簿

警方提醒市民，在購買二手車時，應仔細檢查車輛的牌照簿，以確保車輛的合法性。警方指出，一些非法車主可能會利用非法手段，將舊車換上合法牌照，以逃避法律制裁。因此，市民在購買二手車時，應要求車主出示牌照簿，並仔細核對車輛信息。

警方表示，檢查牌照簿不僅可以確保車輛的合法性，還可以了解車輛的歷史記錄，如是否涉及交通事故等。警方建議市民，在購買二手車時，應選擇信譽良好的車商，並要求車主提供完整的車輛信息。



疑偷車男子中槍死裁定死因不明

## 警方開槍是否明智 法官認為值得商榷

【本報訊】一名涉嫌偷竊汽車的男子，在警方追捕過程中被開槍擊中，最終不治身亡。法官在審理此案時，對警方的開槍行為表示質疑，認為其是否明智值得商榷。法官指出，警方在追捕過程中，應盡力避免使用武力，除非在萬不得已的情況下。法官認為，警方在該案中開槍的行為，缺乏必要的證據支持，因此對其是否明智表示懷疑。

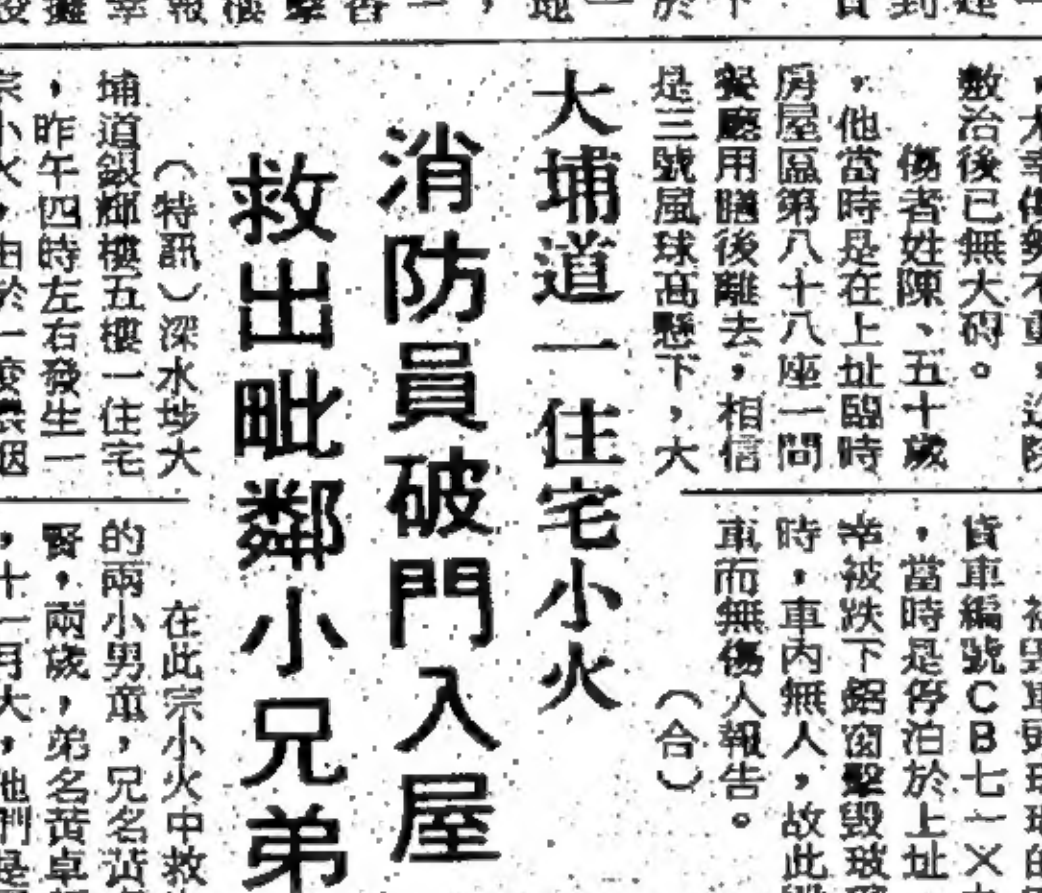
法官表示，警方在追捕過程中，應優先考慮市民的安全，並盡力避免造成不必要的傷亡。法官建議警方，在處理類似案件時，應加強與市民的溝通，並採取更為謹慎的行動。

法官表示，此案引發了社會對警方執法方式的廣泛討論。法官認為，警方應加強對執法行為的監督，並提高執法水平，以確保市民的安全和社會的穩定。

## 酒樓場騎樓底 壓傷途人報販

【本報訊】位於某酒樓場騎樓底的一處建築，因年久失修，突然倒塌，壓傷途人。警方接報後，立即趕到現場進行調查。警方表示，該處建築存在嚴重安全隱患，應立即停止使用，並進行加固。警方呼籲市民，在經過該處時應小心避讓，並及時向警方舉報。

警方表示，該處建築的倒塌，可能是由於其結構老化及缺乏維護所致。警方已要求相關部門，對該處建築進行全面檢查，並採取必要措施，以確保市民的安全。



消防員破門入屋救出毗鄰小兄弟

## 消防員破門入屋 救出毗鄰小兄弟

【本報訊】消防員在接到報警後，迅速趕到現場，破門入屋，成功救出兩名被困的小兄弟。消防員表示，兩名小兄弟是在玩耍時被困在屋內的，情況十分危急。消防員在接到報警後，立即展開救援行動，最終成功將兩名小兄弟救出。目前，兩名小兄弟已無大礙，正在接受進一步治療。

消防員表示，此次救援行動中，消防員展現了高度的專業素養和團隊協作能力。消防員呼籲市民，在遇到類似情況時，應及時向消防部門報警，以便他們及時趕到現場進行救援。

消防員表示，此次救援行動也提醒市民，應加強對家庭安全的檢查，並確保逃生通道的暢通。消防員建議市民，應定期進行消防演習，並提高防火意識，以確保家庭安全。

消防員表示，消防部門將繼續加強對市民的安全宣傳，並提高對各類突發事件的應對能力。消防員呼籲市民，應積極配合消防部門的工作，共同維護社會的安全和穩定。

消防員表示，消防部門將繼續加強與其他部門的合作，共同提高對各類突發事件的應對能力。消防員呼籲市民，應積極配合消防部門的工作，共同維護社會的安全和穩定。

消防員表示，此次救援行動也提醒市民，應加強對家庭安全的檢查，並確保逃生通道的暢通。消防員建議市民，應定期進行消防演習，並提高防火意識，以確保家庭安全。

消防員表示，此次救援行動也提醒市民，應加強對家庭安全的檢查，並確保逃生通道的暢通。消防員建議市民，應定期進行消防演習，並提高防火意識，以確保家庭安全。

消防員表示，此次救援行動也提醒市民，應加強對家庭安全的檢查，並確保逃生通道的暢通。消防員建議市民，應定期進行消防演習，並提高防火意識，以確保家庭安全。

消防員表示，此次救援行動也提醒市民，應加強對家庭安全的檢查，並確保逃生通道的暢通。消防員建議市民，應定期進行消防演習，並提高防火意識，以確保家庭安全。

### 順豐工業中心

單位面積由1539呎—全層39,843呎，適合各類輕工業用途

## 新特價每呎僅售\$163起

利率超底 置業良機！  
即買即用，租售均可  
首期20% 十二年分期付款

洽購處：新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號，新鴻基中心45字樓 5-8916833  
地盤售樓處 0-462368 (假日照常辦公)

### 深圳傢俬展

有折扣 (買多折多，七至九折) 有贈品 (加送名瓷茶具一套)

### 奇馨月餅

精益求精 味道更清 奇馨蓮蓉 生油製造 送禮自奉

### 鳴謝啟事

廣州市對外經濟貿易委員會、廣州市對外貿易總公司、粵海企業有限公司聯合主辦的廣州市出口商品展銷會暨經濟技術合作洽談會，昨日舉行開幕酒會，承蒙各界友好、中外客商撥冗光臨、熱情支持，對此深情厚誼，謹表謝忱。

廣州市對外經濟貿易委員會  
廣州市對外貿易總公司 謹啟  
粵海企業有限公司

一九八四年九月六日



本港新聞

# 國際貿易協定聯合聲明 後延國美求要 例新品紡施實

## 行執面片應不決解商議建 府政達轉允答表代國美

【本報訊】美國代表團昨日在華盛頓發表聲明，表示美國政府將不執行紡織品進口限制協議，並要求美國政府採取行動，以解決與中國簽署的紡織品進口限制協議。美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

# 廿八國家聯合反對 麥高樂稱可能奏效

## 面臨強大壓力美國可能修例

### 美新處否認短期限制

#### 港人赴美非移民簽證

##### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

###### 港人赴美非移民簽證

###### 美新處否認短期限制

【本報訊】美國代表團昨日在華盛頓發表聲明，表示美國政府將不執行紡織品進口限制協議，並要求美國政府採取行動，以解決與中國簽署的紡織品進口限制協議。美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】美國代表團昨日在華盛頓發表聲明，表示美國政府將不執行紡織品進口限制協議，並要求美國政府採取行動，以解決與中國簽署的紡織品進口限制協議。美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】美國代表團昨日在華盛頓發表聲明，表示美國政府將不執行紡織品進口限制協議，並要求美國政府採取行動，以解決與中國簽署的紡織品進口限制協議。美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

【本報訊】美國代表團昨日在華盛頓發表聲明，表示美國政府將不執行紡織品進口限制協議，並要求美國政府採取行動，以解決與中國簽署的紡織品進口限制協議。美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

美國代表團表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國紡織品出口商在國際市場上獲得公平的競爭機會。美國代表團並表示，美國政府將與中國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

六合彩  
第71/84期中獎號碼  
11 14 28 29 36 40 34  
頭獎派彩  
\$4,042,200  
下次開彩日期九月七日  
星期五 下午六時五十分  
請於當日下午六時前  
在各馬場外投注處  
或撥珠前一日下午八時前  
以電話投注戶口投注  
查詢開彩結果  
請電5-7587  
金多寶彩池已開彩至

聯合貨倉  
有限公司  
UNION GODOWNS LIMITED  
北角東區走廊 新建私家碼頭  
橋底空地貨場 貨櫃起卸拆裝  
標準倉庫建築 海陸運輸方便  
歡迎各界貯貨 服務快捷週到  
香港北角油街17號  
電話：字機 5-665329, 665397, 712202  
TEL No.: 電報掛號 5-711076, 716457, 716467

風球除下  
【本報訊】香港天文台昨日表示，由於風力增強，所有風球已於下午一時左右降下。天文台並表示，風力將會逐漸減弱，市民可以放心。此外，天文台並表示，由於風力增強，所有風球已於下午一時左右降下。天文台並表示，風力將會逐漸減弱，市民可以放心。

鄧樸方訪問市政局  
與張有興及霍士傑會晤  
交換傷殘康復活動意見  
【本報訊】香港民政司鄧樸方昨日訪問市政局，與市政局主席張有興及副主席霍士傑會晤。鄧樸方表示，他非常重視市政局在促進社會和諧及改善市民生活方面所扮演的角色。他並表示，他將會繼續與市政局合作，以推動香港的繁榮與穩定。

低息優待買家！首兩年內供樓月息不超過1%  
深木步白田偉智街38號 福田大廈冷氣商場  
旺舖面積由70呎至235呎  
特價每呎 \$304起  
每單位月租 \$360起  
部份舖位連租約出售  
大角咀洋松街 麗華大廈  
高尚住宅單位由375呎起  
每伙特價 \$200,000起  
商場舖位向餘二間  
每間由136呎/150呎  
售 \$54,000起  
本廈管理處引看(假日照常)  
灣仔船街1-7號 寶業大廈  
住宅尚餘一伙  
面積674呎，另平台1,264呎  
僅售特價 \$509,000  
旺舖廉售 面積704呎 合門市行業  
本廈管理處引看  
深木步福華街 161-175號 福仁大廈  
高尚住宅單位由345呎至461呎  
每伙特價 \$196,000起  
商場舖位105-311呎  
售 \$91,000起  
部份舖位承租約出售  
本廈管理處(假日照常)  
電話：3-865525  
深木步福華街 北河大廈  
高尚住宅單位由386呎起  
每伙特價 \$193,000起  
商場舖位向餘三間  
面積118-452呎  
售 \$57,000起  
部份舖位承租約出售  
本廈管理處(假日照常)  
電話：3-865525  
洽購處：南豐發展有限公司 香港中區畢打街中環大廈9字樓  
電話：5-235235, 5-243261, 5-236866



# 本港新聞

## 英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

英運要員出席小組會議 香港航空權

## 中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

中英加速談判步伐 會談小組三頭會議

## 周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

周南升副部長 轉任駐美大使

## 97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

97後界限街以北土地 增收差餉代補地價

## 香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

香港年鑑載有 移民簽證簡介

# 在適當的機會和適當的場合

西德慕尼黑·一九八五年三月一日至五日

歐洲最大貿易展之一——第十二屆慕尼黑國際貿易展覽會，明年將在西德慕尼黑舉行。舉辦日期為二月一日至五日。一向以來，慕尼黑國際貿易展覽會所展出之商品囊括了世界各地最優質之手錶、時鐘、珠寶、名貴寶石、銀器及製造上述產品的器械等。以上述優質商品居首及稱著世界之本地製造商及出口商，請快參加這次重大的國際出口盛事，切勿錯過良機。

慕尼黑國際貿易展覽會始創於1974年，至今無論在規模上及重要性上均跨進一大步。而即將來臨的第十二屆慕尼黑國際貿易展覽會當然亦不遜色。



上屆的展覽會曾吸引了1,200參展者及從59個國家而來的18,000名買家參加，盛況空前。預料85年之展覽更創新紀錄！

有關展覽會詳情及報名事宜，請電5-8334333。內線205與源理先生聯絡。請把握這個適當的機會和這個適當的場合。截止申請日期是九月二十一日。

香港貿易發展局 拓展香港對世界各地的貿易

注意：香港貿易發展局將協助各參加者安排行程、住宿及辦理運送陳列品與簽證等，此外，並會推行廣大之海外宣傳計劃，提高本港參展之聲勢。

## 中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采

中秋綵燈設計展覽大會舉行 感覺敏銳想像力豐富 兒童設計綵燈多姿采



















# 本港新聞

## 東區區議會表決東廊巴士收費 超過半數議員認為 元半及二元較合理

### 相信減價將更吸引乘客 報告書將呈交議會行政局審核

【本報訊】東區區議會昨日通過一項決議，反對政府提出的東廊巴士收費方案。該方案建議，由東廊巴士公司經營的巴士，其票價應與由新巴士公司經營的巴士相同。區議會認為，政府提出的方案，將使東廊巴士公司的票價，由目前的二元五角，降至一元五角及二元。區議會認為，此項減價，將使東廊巴士公司的票價，低於新巴士公司的票價，從而使東廊巴士公司失去競爭力。區議會認為，政府應考慮到東廊巴士公司的實際情況，將其票價維持在目前的水平。區議會認為，政府應考慮到東廊巴士公司的實際情況，將其票價維持在目前的水平。區議會認為，政府應考慮到東廊巴士公司的實際情況，將其票價維持在目前的水平。



東區區議會昨日通過決議，反對政府提出的東廊巴士收費方案。

## 室身冲灘海灣南 槍手銹生已現發 查檢走帶家專火車

【本報訊】一名在南灣海灘衝浪的男子，因被海浪捲走，幸經及時發現，已由消防人員救起。該名男子在救起後，已被送往醫院救治。據悉，該名男子在衝浪時，因被海浪捲走，幸經及時發現，已由消防人員救起。該名男子在救起後，已被送往醫院救治。據悉，該名男子在衝浪時，因被海浪捲走，幸經及時發現，已由消防人員救起。該名男子在救起後，已被送往醫院救治。

## 台地檢處研究劉永涉嫌殺人未遂 可以獲不起訴處分

【本報訊】台灣地檢處昨日表示，將對劉永涉嫌殺人未遂一案進行研究。地檢處表示，劉永在案發時，曾持槍向被害人開槍，但未命中要害。地檢處認為，劉永的行為，已構成殺人未遂罪。地檢處表示，將根據劉永的具體情況，決定是否對其提起公訴。地檢處表示，將根據劉永的具體情況，決定是否對其提起公訴。

## 五條路線永久行駛 繁忙時間增設快巴

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將增加五條巴士路線的班次，以應付繁忙時間的交通需求。這五條路線分別是：由中環至九龍、由中環至新界、由中環至沙田、由中環至大埔及由中環至元朗。政府表示，這五條路線的班次，將由目前的每十五分鐘一班，增加至每十分鐘一班。政府表示，這五條路線的班次，將由目前的每十五分鐘一班，增加至每十分鐘一班。

## 台灣投資考察團紀行 （一）從香港到台北

【本報訊】由台灣投資考察團組成的考察團，昨日抵達台北。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。

## 歡迎場面熱烈 歡迎考察團成員

【本報訊】台灣投資考察團成員昨日抵達台北時，受到當地官員和市民的熱烈歡迎。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。考察團成員表示，他們對台北的經濟發展和投資環境感到滿意。

## 新疆喀什道龍銀 價值逾二萬美元

【本報訊】新疆喀什道龍銀的價值，已超過二萬美元。據悉，道龍銀是一種稀有的金屬，主要產於新疆喀什地區。道龍銀的價值，已超過二萬美元。據悉，道龍銀是一種稀有的金屬，主要產於新疆喀什地區。道龍銀的價值，已超過二萬美元。據悉，道龍銀是一種稀有的金屬，主要產於新疆喀什地區。

## 東亞大學十月開辦 傳授校外學位課程

【本報訊】東亞大學將於今年十月開辦校外學位課程。該課程將為社會人士提供一個獲得大學學位的機會。東亞大學表示，該課程將由該校教授授課，並由該校頒發學位。東亞大學表示，該課程將由該校教授授課，並由該校頒發學位。

## 承銀主命貴重物業出投 拍賣會將由九月九日起舉行

【本報訊】承銀主命貴重物業拍賣會，將於九月九日起舉行。該拍賣會將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。承銀主表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。承銀主表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

## 橫勿拍賣行 PUBLIC AUCTION

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

## 橫勿拍賣行拍賣 之寫字樓用具廣告

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

## 橫勿拍賣行拍賣 之酒樓傢俬及廚房用具廣告

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

## 橫勿拍賣行拍賣 之傢俬及廚房用具廣告

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

## 橫勿拍賣行拍賣 之傢俬及廚房用具廣告

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。

### 徵聘外勤記者

某大文化機構徵聘外勤記者，凡有志從事新聞工作者，請將履歷表及作品寄至：香港中環皇后大道中一〇一號某大文化機構。詳情請洽：某某某。

### 王集團（香港）有限公司

截至一九八四年六月卅日止上半年  
中期股息截止過戶日期  
本公司將由一九八四年九月九日至一九八四年九月二十五日（首尾兩天包括在內）暫停辦理過戶手續。以前公佈之日期是一九八四年九月十三日至一九八四年九月十九日，實為錯誤。不便之處，深感歉疚。

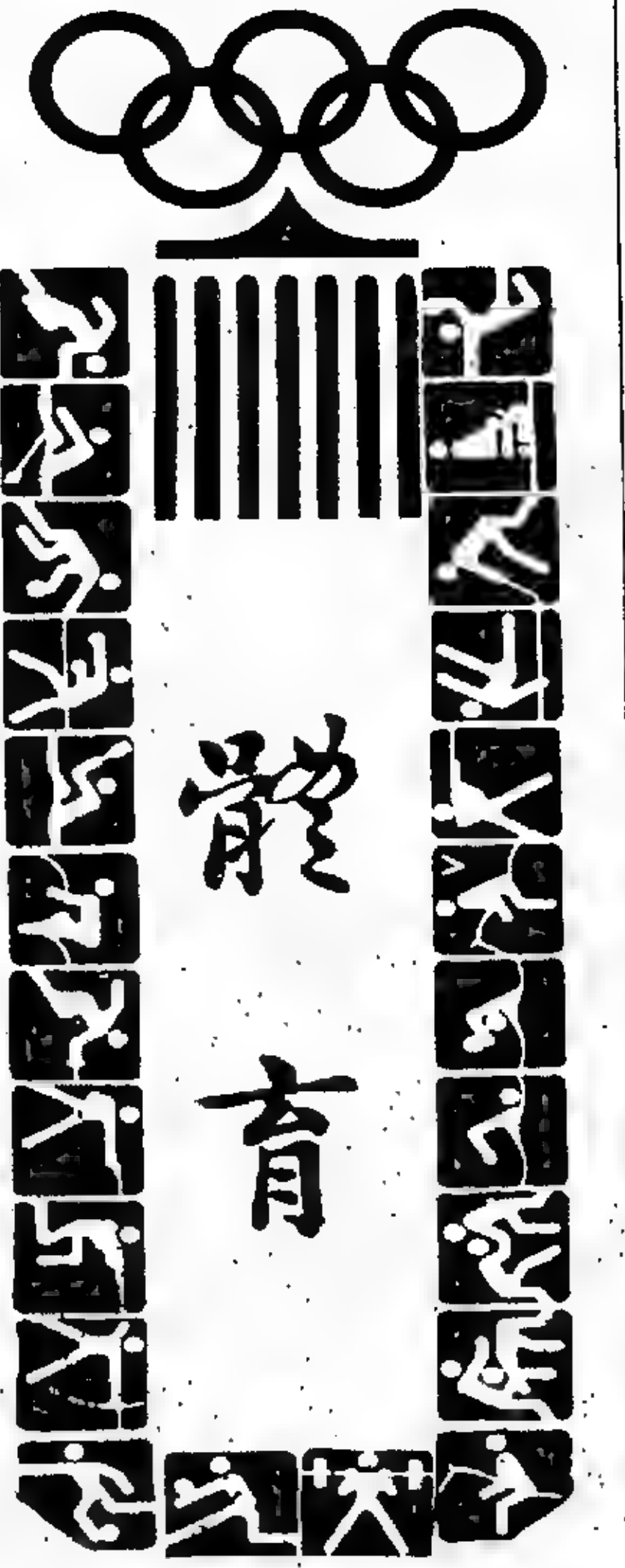
### 地政署 擬招標承辦地事

地政署擬招標承辦地事，凡有意承辦者，請於一九八四年九月九日前向地政署領取標單。詳情請洽：某某某。

### 橫勿拍賣行拍賣 之傢俬及廚房用具廣告

橫勿拍賣行（Public Auction）將於九月九日舉行拍賣。該拍賣行將拍賣多項貴重物業，包括土地、房屋及珠寶首飾等。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。橫勿拍賣行表示，該拍賣會所得款項，將用於慈善事業。





# 天雨阻延美公開網賽進行

## 約翰勝尼士唐

### 將與三種干諾斯爭奪準決賽權

【路透社紐約四日電】美國公開網賽，因天雨延誤，原定於今日下午三時開始的比賽，延至下午四時三十分才開始。約翰·尼士唐在首場比賽中，以六比四、六比四、六比四，直落三盤擊敗了唐尼·麥基。約翰·尼士唐在比賽中表現出色，他的發球和底線球都很有威脅。他在比賽中還打出了一個精彩的ACE球。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們都對約翰·尼士唐的表現表示讚賞。約翰·尼士唐將在準決賽中與三種干諾斯爭奪冠軍。三種干諾斯在比賽中也表現得很出色，他在首場比賽中以六比三、六比四、六比三，直落三盤擊敗了唐尼·麥基。三種干諾斯將在準決賽中與約翰·尼士唐爭奪冠軍。這場比賽將是一場精彩的對決，值得觀眾期待。

### 世界盃外圍賽迎戰蘇聯

#### 北愛爾蘭隊初定陣容

【路透社倫敦四日電】北愛爾蘭隊在為即將到來的世界盃外圍賽進行準備。隊主教練羅賓遜已經公佈了球隊的初定陣容。羅賓遜表示，這支球隊在過去幾個月裡進行了大量的訓練，球員們的狀態已經恢復到了最佳水平。他相信這支球隊有能力在比賽中取得好成績。北愛爾蘭隊的初定陣容包括：門將——史密斯；後衛——約翰遜、布朗、米勒；中場——韋伯、麥克萊、奧尼爾；前鋒——坎貝爾、麥卡錫、加拉格。這支球隊將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

### 被問進行上訴事

#### 麥恩萊批評報界

【路透社倫敦四日電】麥恩萊在面對媒體的採訪時，表現出了極大的耐心。他回答了記者提出的各種問題，並對報界的批評表示理解。麥恩萊表示，他知道自己目前面臨著巨大的壓力，但他會堅持自己的原則，並為自己的行為負責。他還表示，他會繼續為社會做出貢獻，並為自己的事業努力奮鬥。麥恩萊的這番話得到了媒體的廣泛關注，人們對他的表現表示讚賞。

### 國際兵總會長伊雲士稱

#### 奧運兵兵球賽

【路透社倫敦四日電】國際兵總會長伊雲士在日前的一場會議上表示，奧運兵兵球賽將是一個非常精彩的比賽。他認為，兵兵球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養人的意志力和團隊精神。他還表示，他將全力支持奧運兵兵球賽的進行，並希望通過這項比賽，讓更多的人了解兵兵球運動，並愛上這項運動。伊雲士的這番話得到了與會者的熱烈響應，人們對奧運兵兵球賽的進行表示期待。

### 八八漢城首演

【路透社漢城四日電】一場名為「八八」的音樂會在漢城首演，吸引了大量的觀眾。這場音樂會是由一位著名的音樂家指揮的，演奏了多首著名的樂曲。觀眾們對音樂會的表現表示讚賞，並認為這是一場非常成功的演出。這場音樂會的舉行，不僅豐富了當地的文化生活，也為當地的音樂事業做出了貢獻。

### 英格蘭甲組足球聯賽

#### 2-0 阿仙奴擊敗紐卡素

【路透社倫敦四日電】在英格蘭甲組足球聯賽的一場比賽中，阿仙奴隊以2-0的比分擊敗了紐卡素隊。這場比賽在阿仙奴隊的主場進行，吸引了大量的觀眾。阿仙奴隊在比賽中表現出色，他們的進攻非常有威脅，最終憑藉著兩粒進球取得了勝利。紐卡素隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得進球。這場比賽的結果對兩支球隊的排名都產生了影響。

### 利物浦近獲首勝

【路透社利物浦四日電】利物浦隊在昨日的一場比賽中，終於取得了他們的首場勝利。這場比賽是在利物浦隊的主場進行的，吸引了大量的觀眾。利物浦隊在比賽中表現出色，他們的進攻非常有威脅，最終憑藉著兩粒進球取得了勝利。這場勝利對利物浦隊的士氣是一個巨大的鼓舞，他們將在即將到來的比賽中繼續努力，爭取取得更多的勝利。

### 世界盃外圍賽迎戰蘇聯

#### 北愛爾蘭隊初定陣容

【路透社倫敦四日電】北愛爾蘭隊在為即將到來的世界盃外圍賽進行準備。隊主教練羅賓遜已經公佈了球隊的初定陣容。羅賓遜表示，這支球隊在過去幾個月裡進行了大量的訓練，球員們的狀態已經恢復到了最佳水平。他相信這支球隊有能力在比賽中取得好成績。北愛爾蘭隊的初定陣容包括：門將——史密斯；後衛——約翰遜、布朗、米勒；中場——韋伯、麥克萊、奧尼爾；前鋒——坎貝爾、麥卡錫、加拉格。這支球隊將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

### 足總積極準備

#### 參加亞洲盃賽

【路透社倫敦四日電】英足總已經開始為即將到來的亞洲盃賽進行積極的準備工作。他們已經與亞洲足球協會達成了一項協議，將派出一支球隊參加這項比賽。英足總表示，他們將為這支球隊提供最好的訓練和比賽機會，並希望他們能在比賽中取得好成績。亞洲盃賽是一項非常重要的足球比賽，吸引了大量的觀眾。英足總的這番話得到了媒體的廣泛關注，人們對這支球隊的表現表示期待。

### 世界大學生乒乓球賽

#### 中共男隊南韓女隊

【路透社倫敦四日電】世界大學生乒乓球賽在倫敦舉行，吸引了來自世界各地的選手參加。在男子單打比賽中，中國隊表現出色，最終奪得了冠軍。在女子單打比賽中，南韓隊表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們對選手們的表現表示讚賞。這場比賽的結果對兩支球隊的排名都產生了影響。

### 分膺男女團體錦標

【路透社倫敦四日電】在昨日舉行的世界大學生乒乓球團體錦標賽中，中國隊和南韓隊分別奪得了男子和女子團體錦標。中國隊在比賽中表現出色，他們的隊員們都發揮出了自己的實力，最終取得了勝利。南韓隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。這場比賽的結果對兩支球隊的排名都產生了影響。

### 大鐵錘擊球取勝

【路透社倫敦四日電】在昨日舉行的一場大鐵錘擊球比賽中，一名選手以驚人的力量擊出了多顆高球，最終取得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們對選手的表現表示讚賞。這場比賽的結果對選手的排名產生了影響。

### 愛華頓和萊士治

【路透社倫敦四日電】愛華頓隊和萊士治隊在昨日的一場比賽中，以1-1的比分戰平。這場比賽在愛華頓隊的主場進行，吸引了大量的觀眾。兩支球隊在比賽中都表現得很努力，但最終未能取得勝利。這場比賽的結果對兩支球隊的排名都產生了影響。

### 亞洲盃足球預賽

#### 中共隊陣容確定

【路透社北京四日電】中國足球隊在為即將到來的亞洲盃足球預賽進行準備。隊主教練已經公佈了球隊的陣容。他表示，這支球隊在過去幾個月裡進行了大量的訓練，球員們的狀態已經恢復到了最佳水平。他相信這支球隊有能力在比賽中取得好成績。中國足球隊的陣容包括：門將——張志新；後衛——徐雲龍、宋黎元、吳群立；中場——郝海濱、馬明宇、彭志華；前鋒——王健、張恩華、曲波。這支球隊將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

### 西德邦荷夫告別賽

#### 布華沙挫七四冠軍

【路透社柏林四日電】西德邦荷夫在昨日舉行的一場告別賽中，以3-1的比分擊敗了布華沙隊。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們對邦荷夫的表現表示讚賞。邦荷夫在比賽中表現出色，他的進攻非常有威脅，最終憑藉著三粒進球取得了勝利。這場比賽的結果對邦荷夫的排名產生了影響。

### 廿五傑出少年學生

#### 進兩年制足球學校

【路透社倫敦四日電】英足總已經選出了廿五名傑出的少年足球選手，他們將進入兩年制的足球學校進行培訓。這批少年選手在足球方面表現出色，他們將在這兩年的培訓中，接受專業的訓練，並為未來的足球事業做好準備。英足總的這番話得到了媒體的廣泛關注，人們對這批少年選手的表現表示期待。

### 八六年世盃足球賽

#### 南非賴索托擯出局

【路透社約翰內斯堡四日電】在昨日舉行的一場世界盃足球賽中，南非隊以2-0的比分擊敗了賴索托隊，成功晉級下一輪比賽。這場比賽在南非隊的主場進行，吸引了大量的觀眾。南非隊在比賽中表現出色，他們的進攻非常有威脅，最終憑藉著兩粒進球取得了勝利。賴索托隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。這場比賽的結果對兩支球隊的排名都產生了影響。

### 傷殘週年水運

#### 十月七日舉行

【路透社倫敦四日電】一項名為「傷殘週年水運」的活動將於十月七日舉行。這項活動旨在為傷殘人士提供一個展示自己才能的機會，並提高社會對傷殘人士的關注。活動將包括多種形式的比賽，如游泳、划船等。參加這項活動的選手們都是傷殘人士，他們將在比賽中展現出自己的實力和毅力。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，人們對選手們的表現表示讚賞。

### 英甲組足球聯賽前十隊形勢

隊名	勝	負	得球	失球
利物浦	4	0	11	3
阿仙奴	3	1	10	5
紐卡素	3	1	9	6
愛華頓	3	1	8	5
萊士治	3	1	7	4
曼聯	2	2	10	8
德比郡	2	2	7	7
布魯克斯	2	2	6	6
諾定咸	2	2	5	5
普雷斯顿	2	2	4	4

### 巴黎國際田徑平

#### 阿昆達千五列前茅

【路透社巴黎四日電】在昨日舉行的一場巴黎國際田徑賽中，阿昆達以1500米的成績名列前茅。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們對阿昆達的表現表示讚賞。阿昆達在比賽中表現出色，他的速度非常快，最終取得了勝利。這場比賽的結果對阿昆達的排名產生了影響。

### 卡卡達達

【路透社倫敦四日電】卡卡達達在昨日舉行的一場比賽中，以3-1的比分擊敗了對手。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們對卡卡達達的表現表示讚賞。卡卡達達在比賽中表現出色，他的進攻非常有威脅，最終憑藉著三粒進球取得了勝利。這場比賽的結果對卡卡達達的排名產生了影響。

### 亞細亞足球錦標賽

#### 下月福岡展角逐

【路透社東京四日電】亞細亞足球錦標賽將於下月在福岡舉行。這項比賽是亞洲足球界的一項重要賽事，吸引了來自亞洲各地的球隊參加。比賽將分為多個組別進行，最終將選出冠軍球隊。這項比賽得到了社會各界的廣泛支持，人們對比賽的進行表示期待。

### 對郭維維肩膊受傷

#### 史賓斯衛冕戰取消

【路透社倫敦四日電】由於郭維維的肩膊受傷，史賓斯衛冕戰將被取消。這項比賽原本定於下月舉行，但由於郭維維的傷勢嚴重，無法參加比賽，因此比賽被取消。史賓斯表示，他對此感到遺憾，但他會繼續為比賽做好準備。這項比賽得到了社會各界的廣泛支持，人們對比賽的進行表示期待。

### 今樂府

香港第一台

七時	新聞報導
八時	新聞報導
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

香港第二台

七時	新聞報導
八時	新聞報導
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

香港第五台

七時	新聞報導
八時	新聞報導
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

### 美聯紅土之友掄元

今晚麥花臣頒獎並作表演賽

九龍紅土之友掄元，今晚在麥花臣球場舉行頒獎典禮，並作表演賽。這項比賽是為了籌集資金，支持紅土之友掄元的活動。比賽將由多位著名的網球選手參加，他們將在比賽中展現出自己的實力和技術。頒獎典禮將由麥花臣先生主持，他將為獲獎選手頒發獎盃。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，人們對比賽的進行表示期待。

### 香港第一台

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

下午一時：新聞報導

下午二時：新聞報導

下午三時：新聞報導

下午四時：新聞報導

下午五時：新聞報導

下午六時：新聞報導

下午七時：新聞報導

下午八時：新聞報導

下午九時：新聞報導

下午十時：新聞報導

下午十一時：新聞報導

下午十二時：新聞報導

### 香港第二台

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

下午一時：新聞報導

下午二時：新聞報導

下午三時：新聞報導

下午四時：新聞報導

下午五時：新聞報導

下午六時：新聞報導

下午七時：新聞報導

下午八時：新聞報導

下午九時：新聞報導

下午十時：新聞報導

下午十一時：新聞報導

下午十二時：新聞報導

### 香港第五台

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

下午一時：新聞報導

下午二時：新聞報導

下午三時：新聞報導

下午四時：新聞報導

下午五時：新聞報導

下午六時：新聞報導

下午七時：新聞報導

下午八時：新聞報導

下午九時：新聞報導

下午十時：新聞報導

下午十一時：新聞報導

下午十二時：新聞報導

### 香港第六台

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

下午一時：新聞報導

下午二時：新聞報導

下午三時：新聞報導

下午四時：新聞報導

下午五時：新聞報導

下午六時：新聞報導

下午七時：新聞報導

下午八時：新聞報導

下午九時：新聞報導

下午十時：新聞報導

下午十一時：新聞報導

下午十二時：新聞報導

### 香港第七台

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

下午一時：新聞報導

下午二時：新聞報導

下午三時：新聞報導

下午四時：新聞報導

下午五時：新聞報導

下午六時：新聞報導

下午七時：新聞報導

下午八時：新聞報導

下午九時：新聞報導

下午十時：新聞報導

下午十一時：新聞報導

下午十二時：新聞報導















• 馮雅麗 •

☆巨蟹座(六月二十一日  
至七月二十日出生)  
假日與年長的家人相聚共  
享天倫是很有意義的，別只顧  
著往外邊跑。陌生的環境對你  
並不合適，尤其是一些高級的  
消費場所，最好還是不要涉足。外地的親友希望  
得到你的照顧。

空閒的時間最好整理一下自己的雜物，因為堆放太久要找出來就更加困難。夢想並非完全不能實現，且看你自己的對己好不好，首先要明白，不能國人都好好的對自己。

金鋼鑽  
除了還  
也採一  
列的產  
一面、  
TES  
一泰施  
「皇朝  
人氣質  
媚、最  
彩色

廚師主理  
問地方色彩的菜式，中  
國菜式辛辣刺激，燒蝦  
風味迥然不同，又或  
選菜式。

二月一號抽獎  
 二月代表本港  
 有青洲輪船  
 設本港，參加  
 是東莞的幫仔  
 在式滾軸溜冰  
 有手為羅傑  
 李國華和  
 中國（八）  
 數很廣，對比  
 消遊，香港溜  
 中均夾和帶粉紅紅像  
 動人的眼光，一張新景照立刻出

**賀中秋**

「迎運精彩賀節節目，讓客人與家人及親友，歡聚一堂，服務一流的酒店。」

酒店於中秋夜七時至十一時，特設四晚筵席，每席一百元加一小時，更可於你他暢暢酒月，另付駐店餐館及酒樓月，只有狂歡，使你情趣。

身處於中秋夜，你美滿，則可參加酒店之特別安排海上遊遊。

每天兩小時的乘坐遊艇，在海上遊遊，進行每週六天。

酒店於中秋夜七時至十一時，特設四晚筵席，每席一百元加一小時，更可於你他暢暢酒月，另付駐店餐館及酒樓月，只有狂歡，使你情趣。

**追求健康**

四環，日則正開設，擁有先進設備，設計新穎，除除日常需要張壓力，一六四一內樓，此外，還有健身教，他們都會隨時提，迎，不但表現藝術美

健美、蹈中心，相信美

六四一內樓

迎，不但表現藝術美

**去處**

是今天  
以健康由  
賽跑中心，專為過路  
舞廳室、桑拿室、按摩  
舞蹈導師，教授各種

到酒店各大餐廳酒席  
因為它不但是一個  
陽光的好去處。

九龍灣，所  
滿派，所  
忘知雨後  
粉林立。  
粉林立。  
健美身段  
舞至，沐  
康舞，芭  
與規矩把  
到健美理

動最佳之燒烤爐  
的牛皮一焦點。

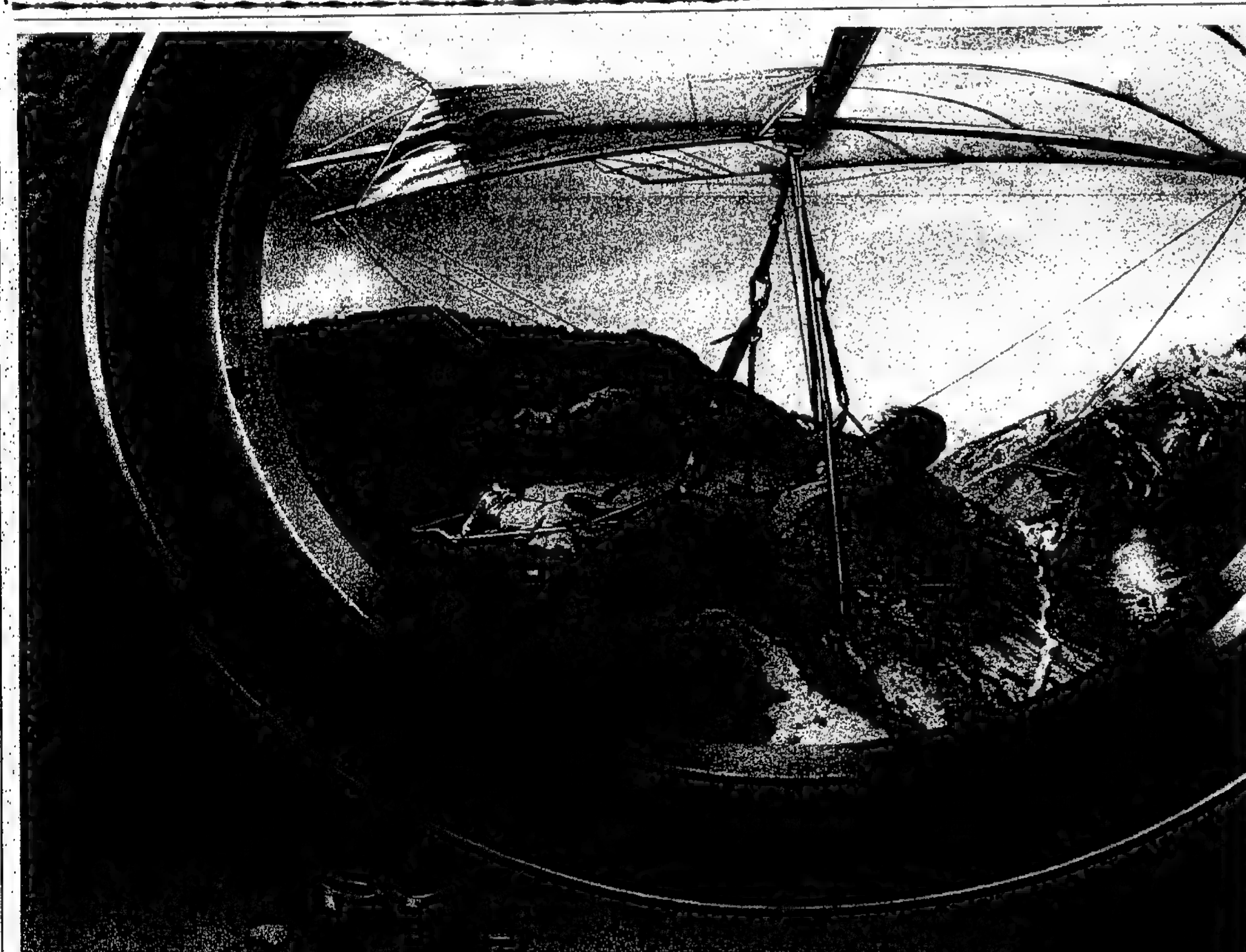
美準密的嵌接過程，還有加麗典雅的  
，這些都成為藝康望遠鏡的榮譽。  
直以來深受眼光獨到的人士所信賴。  
望遠鏡共有超過三十種由三至二十  
倍數的款式，無論在室內或戶外，

姓名: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

TTD.  
031

B



琢磨、完美準密的嵌接過程。還有流麗典雅的外型設計，這些都成為藝康望遠鏡的榮譽標誌，一直以來深受眼光獨到的人士所信賴。藝康望遠鏡共有超過三十種由三至二十不同倍數的款式，無論在室內或戶外，

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保證貼，除保證是原裝新貨品外，尚可獲免費保養服務。請即親臨各藝康特約經銷商參觀選購。

**Nikon**

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

藝康望遠鏡說明書備索 請填妥右列表  
格寄香港郵箱181號石利洛洋行。

總代理：石利洛洋行 SHIRO (H.K.) LTD.  
香港中環畢佐治大廈20樓 電話：5-245031

B





做價走勢欲跌還穩

[illegible]

集團綜合盈利二千二百四十萬元，另有非常性項目盈利四十萬元。該公司董事局宣佈本年度中期息每股三分半。

杜瓊斯平均指數收市爲一〇五四五點五五，跌六三點九八。全利在包括非經常性項目後爲二千二百八十萬元，較去年同期的總盈餘進行。陳氏指出，正全速在中華所代理之產品及

的振幅，東京股市大暢  
潤落。  
東京杜瓊斯平均指  
數上日下跌三〇點五  
點。  
二億七千萬股。  
電器、汽車及電機  
儀器股在零碎的買盤  
中，下跌，二億二千萬  
股。

息影响  
下續低跌

茲將部份股票收  
價及升跌列下：富士  
林一六八〇（跌五）

六元(跌點〇二)。  
其它弱勢股類有地  
產、建築材料、釀造及

64  
01  
86  
34  
—  
—  
99

五月五日  
收市

5503.8  
5136.8  
4115.8  
3387.4  
14586.9  
2996.7  
2299.0  
718.0  
3131.8

東遠  
銀公地工倉酒投航務

君若會內人，待較豪富的態度，便將不能掛以疑心。

其地票除一兩傳位之

有（即系系統功能）元（升）廿二、四八  
巴馬

使能同時應用於維修服務方外。便動

元（升）九（升）二五  
五仙

深港工商業李

新加坡保險六、五〇  
四仙

逐漸改善。因此對李

元（升）度年之乘銀聚  
（跌）

示樂觀。陳洲棧仁手現

三〇元（升）四十四  
五仙

成。中期息每股三仙。

消息

八八四年上半年股票成交大幅減少主要由於一

會

不能預料情

三、仙、權、正、通、月、日、期、力

不

或可以說幾無變化。惟即告低挫，上午十一時點，可想見市價反覆之

現勁升，同時，海外各  
的低跌，遂使港股市人  
影響普探觀望態度，亦

市美元匯價亦同見報升  
早期因美元匯價有報升

市之變化受香港前途協

杜瓊斯工業平均指數跌一二點〇三，以一二點三五收市。成交量仍祇有六千二百一十一

**由毛里求斯銀行擔保**

毛里求斯政府欣然為信託便利經理人。其他參加貸款者包括國際信貸銀行、印度國際銀行、中東銀行、印度國際銀行、蘇黎世Zürcher Bank 及國際商業銀行。

是項八期貸款利率，根據倫敦商業利率行。

該公司股下，有同股公司協助，發展電腦化，正是英國環境商會，一個主要市場。

美國證券分析家，投股後，準備在短期內，數下跌一點點，為百分之二點四點。

此項貸款由毛里求  
財政部HON.S.  
MITCHEMENA  
日  
股數

大市依然牛皮，估計仍會在現水成交額不大，也不會有大作爲。

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	~65%
30-49	~70%
50-69	~75%
70+	~85%

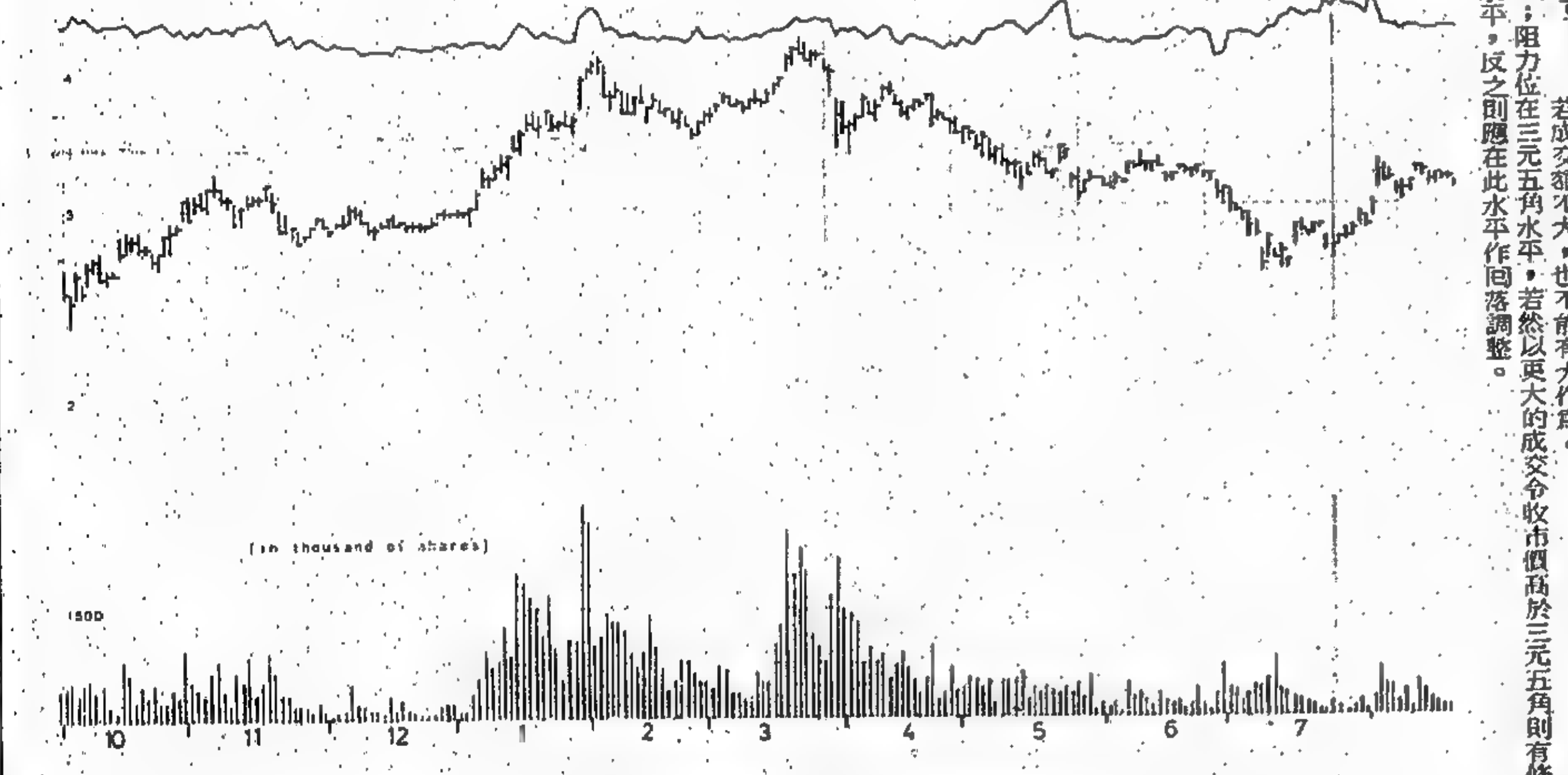
1990

1000

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

3

2



名 稱	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
陸豐國際	2.125	2.20	2.10	2.15	2.15	2.175
偉道航運	—	—	—	—	—	—
(七) 酒店旅遊						
凱聯酒店	0.25	0.25	0.25	—	0.25	—
遠東酒店	—	—	—	—	—	—
海港企業(除息)	—	—	—	—	—	—
大酒店(除息)	17.50	17.50	17.50	—	—	17.50
美羅華酒店(除息)	—	—	—	—	—	—
官樂酒店	—	—	—	—	—	—
富豪酒店	0.40	0.405	0.395	0.40	0.40	0.40
(八) 紡織製衣						
鰲魚血	4.35	4.35	4.35	—	—	4.35
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南海實業	85.00	85.00	85.00	85.00	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(九) 其它						
淘化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子	3.60	3.65	3.60	3.60	—	3.60
忠德石油	—	—	—	—	—	—
康力投資	0.40	0.435	0.395	0.42	0.43	0.42
青洲英坭	5.15	5.20	5.10	5.20	5.20	5.20
港機工程	7.70	7.70	7.55	7.70	7.65	7.70
香港電視	3.95	4.00	3.95	4.00	3.95	4.00
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶(除各項)	3.95	4.00	3.95	—	—	4.00
南順	—	—	—	—	—	—
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	6.50	6.50	6.45	—	6.50	6.50
邵氏	—	—	—	—	—	—
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	—	—	—	—	—	—
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	—	—	—	—	—	—



華僑經濟

全球天旱外銷訂單減少  
製傘業多半暫歇業

美國經濟上月保持健全

新訂單僅呈現小幅成長  
天氣涼爽刺激零售營業激加

國際洋面保險聯會在芬蘭

[illegible]

開置油輪貨輪源

[illegible]

(二) 八六四年上半年，台灣製造

英可維持低水平  
國際金融  
本週五舉  
國幣(US\$)  
本週五(一九七  
十四年)中港銀  
幣與港幣的匯  
率將維持在十  
一盾半至十一  
盾二盾半之間  
令政府通脹率  
加緊貨幣貶值  
路銀行在該  
幣的準備金已  
理利率至本月  
一盾半至十一  
盾二盾半之間  
令政府通脹率  
加緊貨幣貶值  
路銀行在該  
幣的準備金已  
理利率至本月  
一盾半至十一  
盾二盾半之間

星加坡經已喪失

**購物者天堂美譽**

【新加坡訊】一份為期三週的調查指出，由於許多產品售價比世界其他城市，尤以香港為甚，新加坡為購物天堂的形象，因而受到肯定。

統計處最近進行的一項調查顯示，以較便宜價格在香港購貨，是受僱元

加坡美譽。例如，新加坡的房租比香港便宜百分之十到二十。但新加坡的電器、影機、珠寶、手錶和皮貨仍佔價格優勢。

該調查說，不僅香港，觀光客在紐約、倫敦、巴黎和曼谷也受僱元。

現想購買的商品，往往在新加坡。

勞務部長表示，由於新加坡本坡高昂的房租，

收錄音機，衣服，香水和皮鞋，在香港比在新加坡，導致商品價格上升。

[illegible]

定者絕無僅有。  
技術性分析：

[illegible]

萬西德馬克。大部份開支均用作擴充利多富在

[illegible]

司首腦訪港

**記者招待會**

歐洲及中東地區總經理  
HEINER PAMIANI 將於  
華沙舉行大東方十四至四  
十五日  
會所 THE HONG KONG  
CLUB) 與港新  
銀行對國機構，專門負  
投資項目。做法是  
本公司亦為國營公  
司。

**目的招待會**：歐及國

五萬個，或一千九百九  
萬個，或一千九百九  
拾萬七千七萬個，或  
拾萬七千七萬個，或  
七。

貨物搬運量降至全  
一千六百七十七萬噸，或  
一千二百三十萬噸。

**港匯指數**

**再升三點**

一九八四年五月五

[illegible]

**皇家私家偵探社**  
 皇總社: 3-888895 3-22187  
 政府註冊 服務費廉 諮詢保密  
 外務通曉 失竊失物 代辦保險 至心至誠  
 代辦保險 失竊失物 代辦保險 至心至誠  
 代辦保險 失竊失物 代辦保險 至心至誠

**銀禧中心康樂組**  
 中秋遊河 歡迎團體包船  
 自助餐 \$98  
 代辦遊艇渡假期租費服務  
 中環維多利亞港 252 號信和中心地庫 25 室  
 電話: 3-304379

**中秋賀節恩物**  
 犀利光 犀利光  
 犀利光 犀利光  
 犀利光 犀利光  
 犀利光 犀利光

**遊艇租賃**  
 款式最多 全港最平  
 3-303577, 307978, 3-883936, 859363

**富都水晶同業**  
 專科 凡屬即換美國名貴玻璃地氈一張  
 有意電 3-3369888 3-7149044  
 富都水晶地板工程公司

**製造廠**  
 3-938050  
 精製 鐘表  
 歡迎參觀選購

**香港偵探社**  
 自備警車 3-815008 815781 註冊特約探員  
 自備警車 3-783660 783699 註冊十年經驗  
 自備警車 3-498652 498652 註冊十年經驗

**美聯私家偵探社**  
 旺角太子道西 141 號長美大廈 313 室恒生樓上  
 政府註冊 812388 812389 812380  
 政府註冊 812388 812389 812380

**漏水**  
 專業包醫  
 裝環宇防工程  
 860171

**鋼窗字櫃**  
 國泰第一  
 鋼窗字櫃

**簽證**  
 澳洲、日本、泰國、印尼、學生、投資、勞工、移民等簽證手續。  
 親臨查詢，免費指導。  
 沙田區 11 號金富利商業大廈 9 字  
 7221983 K 7225357 (地鐵可直達)

**旅行**  
 3-341713  
 3-643038  
 5-675102  
 5-694935

**吉祥屋**  
 搬屋專家 小家庭 150  
 3-651749-634114  
 6-629921-625822

**搬運**  
 3-651749-634114  
 6-629921-625822

**鋼窗字櫃**  
 國泰第一  
 鋼窗字櫃

<p><b>威達旅行社</b> 香港有限公司 3-301271朝九晚七</p>	<p>簽證、綠印、港台澳門人、國內親屬可辦 美加澳紐歐洲星馬泰菲印尼台灣日本韓國簽證 入台快證90中華民國護照180 泰証99菲証150馬來公民入中國 巴西、巴拉圭、意大利、法德國簽證</p>	<p><b>海明威旅運</b> 3-958807 3-958547</p>	<p><b>威達</b> ⑤422750 ⑤438324 中環李寶椿大廈1204室 韓國四天豪華團全租單人房住豐田或總統 全租專人領隊回程可停台北 2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發 1480 台北機票十3晚酒店十接機 1030 曼谷芭提雅五天豪華團逢星期二、五出發1980 代辦簽證台証65 韓証90 泰証90 精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。</p>	<p><b>得其利</b> 招牌! 嚕! <b>台證</b> 百貨 老招牌 台證 百貨 三晚四日酒店一特價 信譽實 價實 特快收費\$75 包稅包鎖 18字 總店旺角彌敦道3607新與大廈18樓電話8385955 電話: ③301275 ③849562 ③859555 分店中區彌敦道218號電話③849562 ③849574 自置樓宇地址不變此兩間老招牌其他是偽冒</p>
<p><b>台灣小人物</b> ★港最超值北台四大豪華團★ 1598(連証) 行程、歡迎比較、天天出國 所有、參觀世界最大、夜總會 有、歐亞航線、最、歡迎垂詢 機票 \$980 十同價 \$90 酒店、免稅貨、免按金 及加郵費的608總統商業大廈603室</p>	<p><b>南美洲移民協會</b> 南美洲入籍申請護照 南美洲政府認可，內政部註冊，為全港唯一正式專辦 南美永久居留權機構所辦理條件絕對明確有效無倫誤會 194 中區：德輔道中 4337597 老字號 怡達旅行社 李宜禧大廈 405室 432945</p>	<p><b>台灣百貨</b> 賺機票 ★四天三晚單人房   1230 來回機票包接送   天天出發 ★特快台証十天出証 \$200 韓國豪華團4天 \$2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室</p>	<p><b>一心旅行社</b> \$100 四天出 中區 韓國專線 SUN SHINE US11 第一 / 三陽 \$120</p>	<p>旺角彌敦道520號彌敦中心7字樓 中區彌敦道218室 旺角角口 ③303233 ③513223 台北平價機票9月8日有4天位來 台北 820 星加坡 190</p>

[illegible]











## 第四批名單

[illegible][illegible][illegible][illegible]

善長捐款

救童助學

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各善熱心捐款響應，芳名如下：

梁忠慈先生二百元，何錫遠先生一百元，胡錦元先生一百元，何錫遠先生一百元，梁詠珊、泳芳一百元。

各捐款救童助學如用支票交付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫

本報先生。

位：日本東京市神田區外神田三丁目

日本

最新電子血壓計

款式多價錢實惠

好呼自推出以來深受採用，稱讚，每部由二

經銷處中環德輔道中二六號三昌大藥房

永安。九龍彌敦道一〇〇號東英大藥房

和公公司。寶號一〇〇號嘉樂非商場三

的夾位(五)四八七四四(五)四四三

(五)(五)四六三(五)四四(五)四四

二或到上址參觀選購保證稱心滿意。

壓二百餘人，氣熱熱，

最

壓計

壓計

用大

**梁宅善長捐二千元**

梁宅善長古道熱腸，樂善好施。昨交來文豐兩紙台共銀幣七十五元，分別捐助華僑日報救災助學二千元，東華三院九百大元。

當仁不讓，熱心助人，精神實屬可嘉，後開懷教育，造就莘莘學子，仁風義舉，尤令人欽佩。

**房屋司廖本懷宴鄧樸方**

**假關連鄉村俱樂部舉行**

日前(九月三日)房屋司廖本懷假宴賓禮會，在九龍海濱道新里(與三樓)七號設宴人節，旅港陸海空軍校同學會祝軍人節。

(本報訊)

本月三月九日，中華民僑軍人協會，在九龍海濱道新里(與三樓)七號設宴人節，旅港陸海空軍校同學會祝軍人節。

一換之後，配現共有：太平財務局及財務局有限公司被公司收購其股份

據悉：上述收買計劃規定：太平財務局將以一換一之比例，而便使：太平財務局、寶業收購附屬的第一：太平財務有限公司、(特語)最近法院受理呈請，昨日「實業」的協議計劃，而便使：太平財務局、高院批准第  
**母公司收**

[illegible]

本月十二日週三開  
(港訊) 宋詞爲潘小簪在香港中文大  
修部新開之一個課程。詞之來源，一方

[illegible][illegible]

西貢種植大麻案  
五男女涉嫌被控  
分三案准保候訊

【新亞通訊】警方二波同時同地嚴有督則縣內有乾大麻案，人口日增在越南邊境一宗案，並拘捕男女六名，沙藤與男女有關係，犯新亞通訊及通訊，犯

和善法官會同檢控，請求以特許程序後置至四月四日，以待政府核議。

三案被告五人均與無須三案被告五人均與無須

以現金五百元保釋出外，每星期到警署報到兩次，第二及第三次案的被告，各准以現金千元保釋出外。至於外債候訊期間，每星期須向四區巡捕房交法庭執照費。

歡迎台灣三仙公使  
來港訪位三

廿五日，本報接到方安閣拜抵港於九月廿四晚，在英國駐港有大批禮物。

**首案三被告：**(一)何志剛，三十歲。公務員。(二)羅耀輝，廿六歲。救生員。(三)盧廣華，廿四歲。女售貨員。

分別被控兩罪：(一)指張第一、第三被告，於九四日在三星灣沙灘附近，藏有一器發，內附文安大廟的香燭。(二)指控第

經，由董事會察核，再行提會審訊。期間概設互相交換證詞。

台灣三仙宮公祭  
名錄：趙其倫、鄭東、吳建興、江連、王、何月美、陳金榮、劉梅桃、莊顯盛、楊淑蘭、謝淑惠。  
區：位元堂製藥廠考選副機操首領

太平  
子分公司

司第一太平實業之後，其子  
市公司。  
批准。(均)

系列：CRX轎跑車、兩門掀背式跑房

[illegible]

名車之「足見」思誠、取表現誠意，實至名歸。在「思誠」廠內，行駛跑車及四門敞篷車，並舉行現在展出中遠近馳名跑車大博地之門，服務者而其餘「思誠」車系亦分別展示於左、道及右，利國治及吳元平陳列室，歡迎參觀試車。

**彩虹邨服務聯會敬老招待老人遊新界參觀賽馬會設午餐聯歡**

(新北)彩虹邨、羅耀華協助、眼科老

服務部。雙中秋辦敬老  
餐，獲馬會贊助，昨(八)  
日，獲馬會行政大廳六十  
多張空位，約五十名，暢遊  
沙田彭氏宗祠，參觀彭氏  
馬會行政大樓，旅遊專  
車上午九時至九時四十分  
抵市，由主席、區炳秋、委  
員：尹廣中、李雄偉、  
黃堯、陳星、李木英、  
簡利珍、鍾、黃、馮銘  
添、鄧登、鄧紹基、馬

抵沙田遊覽彭氏  
宗祠，獲馬會行政大  
廳老人團體界  
參觀，老人團體界  
下午一時半餐招待專  
活動，三時開始，盡  
日之歡。

考索園來往訪問	參政院	本
堂製藥廠	廠，昨	本
司察園	署，例如員、陳文奎、	本
允廷、陳鼎昇、黃英、		
方亦赴、梁文初、潘其		
劉表源、陸恩瑞、盧		
何騰、李平、邵務思英、		
劉芳、鄧開雁、李泉		
松、潘應航、余文元、		
黃孝龍、蔡思誠、劉		
盛德榮		
港位元		

領，詳述各種出品製作過  
問，概談酒樓營業。席  
品，暢談業務，賓主盡歡  
由董事長陳仲山率領，  
雄、陳敬其、陳仲為、江  
葉、王鏡彬、李天明、楊  
王詠斐、蔡博業啟、楊  
如、莊思雲、杜耀輝、廖  
、汪百阿達、許瑞芬、吳  
，歡迎台灣三仙貿易公司



策  
出發  
395  
玩足

假期門奧

**遊蓬省**

園—石景山

遊覽中  
• 天天

\$3

膳食 暢遊長江樂園 全程

選擇  
遊人客房，  
應俱全。

食足四餐。  
遊樂，各

度旋轉，緊



385  
施  
天遊  
套房  
享受愉快  
士經文

**遊** 天天出發 \$

**湖—深圳水庫兩日遊**

**豐富海鮮餐 免費玩康樂設施**

- \* 香蜜湖 (海上世界) 西麗湖兩日
- \* 夜宿海上世界 (明華號) 雙人
- \* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房、
- \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士
- \* 蜜湖、方便舒適。
- \* 免費享用本公司安排之各項康樂設施
- \* 高卡車、滾輪溜冰、射擊、水上
- \* 碰碰船等。(價值HK\$35)
- \* 香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐、自
- \* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀

各團友皆可自由參加，一試身

香蜜湖逍遥  
蜜湖—蛇口—松湖—西麗  
住香蜜湖渡假村 享用

0號聯盛大廈⑤字樓 電話：5-  
2號信和中心305室 電話：3-

## 本期目錄：

封面專題：學習園藝怡情養性

團圓歡樂萬千家  
“性和命運”掀起風波  
男女之間·古怪法律  
拉斯維加斯的賭與色  
乾炒牛肉絲（食在香港）  
頭昏原因絕不簡單  
新式滅蚊器  
陳安瑩也有害怕的事  
無線的陽光海陸空  
每週星座  
西藏的密宗教派  
小泉今日子錄影帶登場  
飲食男女·多過茶集·  
身邊瑣事  
電視節目表  
兒童週刊  
1985年佳士拿H系汽車  
外來女傭（科幻小說）  
浪吻（星期掌篇）



WAI KIU YAT PO 1985 WEEKLY

彩色

封面專題：學習園藝  
怡情養性



Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

逢星期日隨華僑日報附送



# 港生明秋赴英進修

## 必須本年提早申請

英國費用高須有足夠經濟能力應付開支  
規定各學生不能以半讀方式完成學業

### 辦月下部外校大港

#### 生招程課憑文項三

種三學開新及劇編視電理管告廣為  
議選者修進業行關相事從志有合適

# 中學會考畢業無須憂慮難升預科

## 本港五間工業學院

### 多項課程可供進修

有選會計商業秘書貿易銀行等類課程  
中學會考五科E級及格者即可

### 配合工作需求

#### 明愛辦電腦班

為配合教育當局及社會需求  
明愛將於下月開辦電腦班

### 現代英語的「反切」談到

由古代漢語的「反切」談到  
現代英語的「反切」

### 聖瑪利英文書院招生

本校為政府派位英文中學  
有悠久歷史與標準之校舍

### 九龍城篤信中學

招一至五級級新生  
本校為政府派位英文中學

### 德仁夜校補習班

招收一至五級級新生  
本校為政府派位英文中學

### 聖迎利亞預科書院

日夜校 入學申請通告  
本校師資優良，教學設備先進

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE  
(Founded 1970)

# 聖迎利亞預科書院

## 日夜校 入學申請通告

### 港大預科HKAL

### 中大預科HKHL

### 英國大學預科GCE

### 專業文憑班

### 海外留學預科

### 中五重讀班

### 聖雲仙英文夜校

### 華英英文夜校

### 諾貝爾學院

### 顯輝英文中學

### 會考補習

### 72研習中心



娛樂圈

## 電視節目的均衡及未來趨勢

孫郁標談廣告收益  
節目編排以美國爲指標

無綫明年節目發展以照顧職業婦女家庭主婦及青少年口味為主，且積極發展「實況戲劇」。

無錢演說，只能靠電視節目在一個千變萬化的市場上，以招攬收視率來維持發展實屬必要。何況電影片又是劇集內容的經濟選擇與劇集搜集新聞開拓而言，每個節目都是實人、實事，如花生出處，「為人民師長」更是戲劇，並非只是虛構，古裝劇更採混合這種歷史手法。「康熙大帝」便是很好例子，而電視戲亦為殖民地提供一個國際市場，而電影戲亦為內地招徠，此外「飛紅星」亦是計開拍劇集。

孫福雄表示，為配合發展實況戲劇，已開始搜集資料搜集人才，而黃金時間，除戲劇節目，長期發展兒童青少年節目，也應做的一環。至於非黃金時間，則發展樂業資

節目，收視率一直處於優勢。

孫福雄表示，根據最近半年的人口調查，藏家文化，家庭主婦與及兒童青少年都有增長的趨勢，故無線明年的節目發展，亦以照顧他們的

登台一月賺錢够買樓  
黃日華否認有百萬

明年才有空檔賺外快

「颯天華是一個十歲的小婦人，她演出的戲流水不乾，看過試片的觀眾無不稱奇的。似是一個未過週訓的新星，看見她後全場都說她像個洋人，有說像外國的，又有人嫌她像馬戲兒，更有人说似方年時的夏夢。最奇的是她連張家輝也似乎。」

黃日吉被登台後派了 昨晚隨團欣賞一八四二年的古宮夜台返新嘉坡。

「我在那邊登台期間，休息時完全還不知道，竟覺得午睡，回到香港，覺得開工，某些疲倦不知如何，我不知在想甚麼？」黃日吉如此舉動他說：「這日草對他說：『你草』，餘的」

成演藝界不結婚而能成現形，在他本人親自披出此一現象。

黃日吉雖然不結婚而能成現形，在他本人親自披出此一現象。

黃日吉雖然不結婚而能成現形，在他本人親自披出此一現象。

趕拍兩組戲甚辛苦

惠天賜眼淚汪汪，他使使會刺激淚腺，眼紅腫，他自思爛肉膿骨頭，延醫治眼，久使不藥而癒。

惠天賜憂鬱成單，日前拍「呂四娘」外景，被老奴殺胸脯，事事不順，忍又難，他出外算計醫生。他說：這些藥熬沒有用的，不用看醫生，小病大做。

因「呂四娘」添搭五果！該劇本不寫料，惠天賜便索同時拍「騙財騙色」，趕兩組戲。他自覺頗為辛苦，他表示：他於年底，約滿，暫時停拍，約期約，帶搭客，抑或約期約，帶搭客條件而定，而電影方面，因市道不景，暫時停拍。

新派演員樣樣精通

**大衛紐頓搏晒老**

「獵狗」為黑里活，打敗了藍蘭花武冠。左側係南拿魯斯倫分然而更有甚。但從前就勇猛，他曾經演員，他一個大衛紐頓。

以自花式角技為雪冠獲勝，能由高山頂時連翻四個身。現牠已往是美國青。

惠天賜自言是爛肉賤骨頭。

大衛紐頓的運動形。大衛紐頓的運動形。可以接受這世界性流行健康生活的開。大衛紐頓的運動形。可以接受這世界性流行健康生活的開。

最出名者，就是其五。大衛紐頓的運動形。可以接受這世界性流行健康生活的開。

出擊活力新呈。大衛紐頓的運動形。可以接受這世界性流行健康生活的開。

「獵狗」為黑里活，打敗了藍蘭花武冠。左側係南拿魯斯倫分然而更有甚。但從前就勇猛，他曾經演員，他一個大衛紐頓。

羅文學空翻

左手指脫臼

新大華重映 原野

獨家一週近廿六萬

新大華獨家放映的「願影心聲」一週，收入超過二十五萬，按座位計，一家戲院有此成績，二十六萬，平均每日有接近四萬。

演壞「蝶影紅梨記」

[illegible]


昨荃灣大會堂開鑼

「勸業亭劇團」征歐美回來，已休息一段日子，而所有衣箱已運回國，因此，該團已定本月五日起，在新嘉坡巡迴演出五天。昨先假聚灣堂演出，「落牌」今晚演出「狄青與雙陽宮主」。

七日、移元開平修堂，上演「漢武帝愛美人」。

八日至九日、拉箱往上海演出，「漢武帝愛狄青與雙陽宮主」，次出「漢武帝愛會美人」。

黃日華登台回來，已可做有樓之人


 英國文化協會  
THE BRITISH COUNCIL

英國文化協會即將接受新生報讀九月  
份學期各班英語課程，為方便港九考  
生，除星期日外，再在以下日期舉行  
入學甄別測驗及註冊登記。時間由下  
午四時至下午七時：

九月六日（星期四）  
九月七日（星期五）

地點：香港灣仔軒尼詩道255號  
電話：5-738815

**加拿大溫哥華 艾爾華預科書院**



**ALPHA COLLEGE**

1880 Renfrew Street, Vancouver  
British Columbia, Canada V5M 3H9

- 本校為加拿大 B.C. 省政府轄下津貼中學，校內一切課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內運動場等，均經政府所審核及認可。
- 本校畢業證書由政府教育部頒發；全部教科書由政府免費供應。
- 本校有自置宿舍，並為加拿大移民局指定為入住學生之合法監護人。
- 駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入學及簽證手續。
- 歡迎 F. 3 以上學生申請，F. 5 會考合格生，可入讀預科班，並可於 85 年 9 月直升加拿大及美國各省大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎 F. 6 及 F. 7 學生申請。
- **九月 15 日前辦理 85 年 1 月入學手續，學生可於 11 月前抵加免費就讀英文補習課程。**

本校駐港辦事處：尖沙咀星光行 1626 室  
電話：3-723663

● 學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生。

 加拿大威美頓市政府前教育局主席  
威美頓市長鄭重推薦

# 加拿大哥倫比亞中學

- \* 本校為安省教育局註冊，畢業證書均的教育局頒發，百分之九十五以上畢業生升讀加拿省立大學及學院，本校位於有十六個大學的安大略省，學位級其它校特多，校舍內生活寬便和而幽靜讀書環境的威美頓市。
- \* 設有E.S.L. 班輔導學生進修英文，得以升讀中學。隨班及插班生任由選擇學生，協定入學資格，指導申請入學及簽證手續，安排和遞之安排。
- \* 本校務求適宜和低廉收費，使家長得如學生最近情況，何時應請向加拿大升學資料，各省江大學手冊及錄影帶，以供參考。

**84年10月及85年1月學期  
現在開始接受申請**



Columbia Secondary School of Canada  
430 East 49th Street, Hamilton Ontario, Canada L8V 3B4  
亞洲註冊店：香港馬仔克街68號俊仁，商業大廈501-2室  
金鐘站時鐘酒樓斜對面 電話：5-276980, 5-276995

<b>眞理英文中學</b> F <sub>1</sub> <sup>2</sup> 招中五重讀生 F <sub>1</sub> <sup>5</sup> (文、理、商科)新生	<h1>德善英文書院</h1> <h2>日夜校招生</h2> <p>(本校爲教育局選派學位中學，全校冷氣開放)</p>
	F.1 — F.3：獲政府派位者，學費全免 F.4（文理商）：獲評核試派位者，可申請獎學金 F.5（重讀者）：憑成績單，申請入學
	<b>夜校：F.4, F.5(重讀生)，英專，日文，打字，會計</b>
	校址：九龍大角咀萬華街38號（大角咀碼頭，紅寶石酒樓側） 10, 13D, 16, 32, 33A, 37, 44A, 46, 66, 72B, 67號「巴士都站」 電話：3-964621, 3-964519
	<h1>E.E.C. 英文補習社</h1> <h2>招生：F<sub>3</sub>—F<sub>5</sub></h2>
	採用小組輔導學習 由中大及港大畢業高材生輔導 由專人負責策劃研究會考課程 提供很有重點與最新筆記 並有專家提供個人學習及升學服務  <h3 align="center">保證合格 收獲見效</h3> <p>報名處：香港灣仔軒尼詩道302——308號                    （灣仔道204——210號）集成中心708室  <b>查詢電話：5-735218    5-733320</b></p>



# 娛樂圈



## 森森終於承認 李振輝有外遇

### 婚姻破裂皆因有第三者

森森與李振輝的婚姻，已告破裂，森森在日前接受訪問時，承認了李振輝有外遇，並指責李振輝在婚姻中，一直有第三者存在，森森在訪問中，更指責李振輝在婚姻中，一直有第三者存在，森森在訪問中，更指責李振輝在婚姻中，一直有第三者存在...

## 業事情愛芳艷梅 破突新有均近最

### 意如均視影歌友男新交已

梅艷芳與張國榮的愛情，最近有了新的突破，梅艷芳在日前接受訪問時，承認了與張國榮的關係，並指責張國榮在婚姻中，一直有第三者存在...

## 鄭裕玲以賺錢為尚 十二月赴印尼登台

鄭裕玲在日前接受訪問時，承認了賺錢是她目前的首要任務，並指責她在十二月將赴印尼登台演出...



## 地產與樓房

買賣租賃·建築材料	每天收費
瓷磚潔具·電器燈飾	三寸半位(一格高)每段四十元
傢俬裝修·居室設計	加印紅色每段五十七元半
	七寸位(二格高)每段八十元
	加印紅色每段一百一十五元

**鹿苑**  
屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即買即住  
初售期八五折優待  
地下兩層每呎由590元起  
式樣商場每呎425元  
兩房單位393呎十四萬餘元起  
三房單位493呎十七萬餘元起  
建築材料·實際·歡迎參觀比較  
本公司集團所建之樓宇·素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位 地址：新市鎮新市鎮 電話：0-810292

**俊福樓** 寫字樓1700呎 住宅800餘呎  
福桃樓 寫字樓面積 3300呎  
俊三樓 旺舖1500呎 (柯士甸道) 住宅800呎  
旺舖招租  
接洽處：香港房屋管理有限公司 5-225546

**美景新邨**  
新界粉嶺5173地段(龍崗和道)  
仍照原價低至八折出售  
每層由十七萬餘元起  
每單位面積393呎-523呎，即買即住  
屋宇設計：代辦20年分期，交通方便，  
鄰近火車站、巴士站、交通方便。  
●電氣火喉俱全●  
●優美村有限公司  
●香港總公司：02-415028-20(24)  
●電話：5-415028-20(24) ●0-927280(星期日)  
●地址：新市鎮新市鎮 歡迎參觀：電話：0-927280(星期日)

## 黃淑儀談新人發展 認為劉德華具備條件

黃淑儀在日前接受訪問時，談到了新人發展的問題，並認為劉德華具備了成為大明星的條件...

## 斯琴高娃愛穿黑衣服 拍照必須開大光圈

斯琴高娃在日前接受訪問時，談到了她愛穿黑衣服的原因，並指責她在拍照時必須開大光圈...

**大生商業大廈**  
中環 德輔道中241-243號  
一樓至四樓 商業單位  
二樓至四樓 住宅單位  
交通方便 租金低廉  
洽購處：大生商業大廈 電話：0-252111

**安福樓**  
二樓至四樓 商業單位  
二樓至四樓 住宅單位  
交通方便 租金低廉  
洽購處：安福樓 電話：0-252111

**仁文大廈**  
灣仔謝斐道98-108號  
灣仔最新高級洋樓  
特價調整出售  
由\$235,900起  
144期 地庫至三樓  
●柚木地板 ●兩層四房 ●顏色美觀 ●最佳防盜  
●仁文置業有限公司  
●香港總公司：02-415028-20(24)  
●電話：5-415028-20(24) ●0-927280(星期日)  
●地址：新市鎮新市鎮 歡迎參觀：電話：0-927280(星期日)

## 陳友計劃多 但心太細

陳友在日前接受訪問時，談到了他的計劃，並指責他心太細...

## 監製丁亮赴魯看景

監製丁亮在日前赴魯看景，並指責他在看景時遇到了一些困難...

**九龍灣 宏開道20號**  
楊耀松第八工業大廈  
招租  
由千餘呎至式萬餘呎  
德福花園地鐵站對面 員工充裕  
直通德福商場及海底隧道  
交通便利 電梯六部 上落快捷  
洽租處：本大廈管理處或電 5-435244

**出租**  
馮氏大廈 2574呎  
環球大廈 2230及3206呎  
高層、海景、連裝修，即可入住  
請電 5-245191 伍小姐  
利豐有限公司

**廠房招租**  
長沙灣長順街19號  
楊耀松第六工業大廈  
土瓜灣旭街15號  
順輝工業大廈  
由2500呎至8400呎  
洽租處：5-438960洽

## 普慶早場 路跑祥子

普慶早場路跑祥子在日前舉行，吸引了許多觀眾參加...

## 中秋夜海上賞月遊河

中秋夜海上賞月遊河活動在日前舉行，吸引了許多市民參加...

**永安大樓**  
油蔴地彌敦道215號  
即買即住 首期二成 分期廿年  
二樓至四樓 商業單位  
二樓至四樓 住宅單位  
交通方便 租金低廉  
洽購處：永安大樓 電話：0-252111

**荃灣德士古道靚廠**  
近大窩口地鐵站 面積約六千呎新近裝修  
水電俱備寫字樓冷氣地下寬敞泊車場 起卸  
便捷即可開工生產租一萬電3841935  
特價吉舖免頂出租  
西營盤第二街139號 地下連閣樓  
月租\$3,600(包差餉)  
面積約1,400呎  
電話：H 238664 H 400688 H 470740

**天匯工業大廈**  
屯門興旺街3號 新安街(CPTL64)  
面積3,261呎至9,944呎  
祇餘少量單位  
售 每呎\$120起  
天匯有限公司  
香港總公司：253號新市鎮大廈105室  
電話：5-437061 5-437071  
電傳：0-828966 0-821288

**中秋夜海上賞月遊河**  
華僑日報讀者七海旅行團特別主辦  
乘巨型豪華遊艇賞港內夜景  
船上設趣味遊戲及豐富獎品  
專人帶領參觀愉景灣特別區  
遊覽專車遊過海上宏偉建設  
華僑廟堂享用豐富賞月晚餐  
碼頭雅座齊齊欣賞平湖秋月  
淺嘗恆香餅家蛋月白蓮蓉月  
報名處  
七海旅運有限公司  
德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
5-413081-4  
日期：中秋夜  
時間：下午六時正至十一時  
地點：卜公碼頭  
費用：每位只收\$148

**市區廠房廉租**  
旺角廣東道高層，各單位由7,000呎起，上落貨方便  
●深水埗順華道工業，1,400呎-8,000呎，獨立水電  
地點好，招工易，適合各行各業  
詳電 3-699431洽。

**地王旺舖招租**  
旺角上海街近山東街經營旺舖連閣樓 門  
前各樣巴士站適合百貨商業新裝修冷氣  
即租即用有意請電3841966

**報日僑華  
學助童救  
翁仁長善  
囊善解請**

**葵涌廠房出售**  
現有三層可改建12層六萬呎  
有圖則已補空地價  
有意請電 0-201930

**高尚洋樓平售**  
巴芬道近公廟街中層二千餘呎四房兩廳三  
浴室有蓋車房書房百呎式拾叁萬  
請電3811897 約睇樓



# 美電直迫七八五

# 美電直迫七八五

美元過急上升，隔晚拆息一度扳成十五厘；長錢拆息全面越過十四厘，如時間延續，本港又不能再面臨加息壓力。部份外匯人士認為支持美元有利因素不多，短期內美元可能出現回跌調整。歐洲美

[illegible]

五點八分百跌元港對來月兩  
值貶迭連幣民人  
旺轉略滙內激刺

，值貶元港對又日昨後之日前繼幣民人  
子。幣民人六二點一三兌元港百每價牌辛

加，算五近接已價兌市黑的地內於由，過

[illegible]

應歐美聖誕市場塑膠製品  
廠商付運將告完竣

應歐美聖誕市場塑膠製品  
廠商付運將告完竣

# 生產轉呈放緩原料需求減少

## 硬膠軟膠來貨較多價格下降

（昨（五日）據馬來港電）硬膠、軟膠、膠漿一段期間銷城增加，亦有原料商減少之近來港電。硬膠製成需常用原料橡膠等。本月中付運者告元月未至月，就是膠原料減少，足以玩其。橡膠廠雖然其他常用之料銷路增加時候，九月至至年，月望膠原料本坡膠製製品生已，故銷路甚廣。現英國北英西歐。事實上，望少英西歐。市上中適有膠原料，年中適有。其他地區膠原料供港。

# 疲續被沽低

大隆運香本月份貨價略降，每担由前次之元零降為七元，現貨價而繼。近期收貨轉手沽，每担五元。又萊油，國大隆運本月交貨每担五元，亦以同價出。歐洲現貨每担。煤油，新加坡產品本月上半年，担五元。

二法郎  
四：兌  
西德馬克  
五〇  
二瑞士法  
〇：兌  
〇：兌  
日圓，升  
：兌七八  
，無升跌  
上週  
微上漲，  
券行情疲  
再度相信  
不會放鬆  
美元漲勢  
二，由於  
利率下降  
格微升，  
美元遂  
到了週三  
市場繼續小  
是在紐約  
滿美國的

徵升百分之二·八四  
升百分之二·一八  
兌二點四〇  
郎：升百  
三、二三  
升百分之二四·  
百分之〇  
四·〇五  
一美元將  
原因是美  
軟，加上  
美國聯邦  
銀根政策  
短暫。到  
聯邦儲備  
美國債  
加上獲利  
告不支歐  
美元在歐  
幅度滑落  
已告回升  
七月外匯

專車華計十元

每本訂價港幣十元

香港貿易界協會  
最新一期「管理經理」  
已公開發售。本期以  
「投資」為主題，並邀  
得數位資深深人士執筆。

其中，香港商會交  
易所副總裁兼總經理「香  
港經理」撰文設想指  
出，本報所載及該報中  
的恒生指數發展及該報  
的指數指數發展約。  
袁海柏則以「個人  
入息稅的相宜」為題，  
討論一些與香港人無  
甚有關的通用稅務。  
雅希有關的雅希特許計  
事務所的經理，他在文  
章中指出：「他在管理  
人員及中小型企業業主  
已日漸重視成本節約  
因此多份稅務規則對通  
過「玩」的人也越來越  
「現實」。

他另一「稅務規規  
旨在減輕稅務在日  
身上的負擔。雖然從人  
人的情況及需要而定  
，但仍有一些省稅規  
略適用於各種情況。

他特別提到新條  
目，使他們搬到該條  
乃按在他們搬到該條  
職業發展的收入而徵  
，獲豁免免稅的入息，  
沒有解僱的實物福利  
目逐條課稅，此等省稅  
目達成為省省稅方  
的依據。相對對大部  
香港人來說，這對於  
省個人入息稅有關的

貨現  
市仍  
還得看美  
對松

於未來美元  
交國利率去

據報，西德中央銀行行人市大力拋售美元，以壓低西元的外匯匯價。但認為，美元的急劇下跌，歐洲經濟體對利率將隨高不下。美元，而投資者及投機商繼續吸入美元。外匯經紀稱：利率將趨穩，在沒有任何經濟消息，例如利率會議以致致上升。

蘇黎世美元閉市時至七年來的最低點五升至一，四五九五瑞郎。米蘭元閉市時由一八二，五〇〇升至五里拉，創下另一新高點。

在倫敦美元閉市時亦由五九，三七升

退稅 花生油、生油 爲瑞幣。

較出現實價格平穩。

均 油質及反動自來

漲，菜籽油及煉

價 現貨

開價三九〇元，現貨

五元。

日商出賣價再抑低，每

## 國際金融股市行情

一九八四年四月十五日(當地時間)

**倫敦股市(金臨時報指數)**

開市	— 1.70 (836.60)
午市	— 1.00 (388.05)

**五種主要港股(買盤及賣盤)**

匯豐	H-K-9	6.30	6.45
怡和	H-K-9	8.50	8.70
和富	H-K-9	11.15	11.35
匯豐	H-K-9	3.425	3.525
置地	H-K-9	2.925	3.025

**紐約股市(道瓊斯工業指數)**

開市指數	— 5.53 (1206.82)
------	------------------

**東京股市(道瓊斯工業指數)**

收市指數	— 63.98 (1054.55)
------	-------------------

**倫敦金市(每盎司)**

頭盤	U.S. — 2.25 (398.50)
尾盤	U.S. — 2.95 (398.05)

**美元開市價格：法蘭克福** 2.9370 **馬克**

倫敦	1.2845	美元
東京	244.00	日元
巴黎	9.0212	法郎

角，低密  
最高價三  
本港陶氏  
每磅最高  
無所  
現  
前途  
的看法仍  
認為聯邦  
鑛銀機  
派則認為  
將轉慢，  
退而利率  
香港  
專

度軟膠粒  
三元三角五  
元五角五  
工廠硬  
價三元五

適從

穩士

之衆

有分歧，  
備備局往  
會大於放  
美國經濟  
迎黃膨脹  
替快將回

經理

大決

角五分，不碎膠粒，  
勝最廉價三元七角七分

甲偏硬

說紛紜

落，我們對後者的看  
較爲贊同，在通脹嚴  
受控制與經濟有放慢  
亦可尋下，儲備而不  
再抽緊銀根，美元將  
徐徐下降。

三八月號

論投資

本市工商總合工業近年來加拿大式現狀佳，而貿易之盛，而當地之經濟問題也。多時的自由

訂價

去

有變動。

成盤紀錄

青龍鳳新

元，慶字絲

由一八〇元

大經濟始  
以致對港  
造成一定  
失業嚴重  
影響到執  
黨，促使  
交投  
價低  
月出  
秋涼  
八月份出  
目前供  
泰國金  
米一八一  
絲苗一八二  
元，利字絲

**轉疏**  
**仍報穩**  
倉二萬多噸  
後銷量將漸  
增  
魚新香米每担二〇元，藍鳳凰標米一七元七角，福字絲的一七元三角，江西綠標米一六元，估計仍然較穩，本港米價而論，只爲二萬六千餘噸，銷量將漸增。

兩個芬尼

經濟一億九千，但佔總法國，這個

美元。主要是  
美國印出  
有利息的  
美國元

四、三、二、一

七十五

有中文大學法律系講師  
強聯會執行主席，名為「  
」，名爲「  
公司決定長  
作一簡介  
文章中指  
對一間公  
是通常的  
。長綫投

本報二看

學會計與李淑儀與筆的一篇投資百萬對本港部綫投資的出，長綫司極爲重主要盈利資計劃不

界歡迎加  
黑上台三

循穩  
民資  
工商  
大經  
相信  
新資  
大經  
有所  
政府

候健二 美商 金交 出於著重復 其上台亦 大經濟猶 只要保 取得工人 便可加速 以保速 改善美加 引美國工 投資，假 並增加， 險就肯定 不。不過 新關未成

**機強化**

方尚發展  
支持態度  
流如常進行

加資金交流也不會有負面影響的。

據外電報道：加  
大舉行大選，進步保守黨將面臨勝利。全  
黨獲壓倒性勝利。全  
有二百八十二個選區  
在其中一百四十七個區  
內，進步保守黨熱心  
通過後，已經可以按  
將由進步保守黨領袖  
朗尼組閣。自由黨黨  
敗。這將是，此次六年  
步保守黨獲得多數議

詳細政策  
時港加移  
事竟成矣  
其政輕進  
循所漸進  
改革，因  
此政策與  
貿易員

(特知)  
日米市，六  
位價仍穩  
十家開盤  
卅四歐；  
泰國米市  
國大陸米  
據米業  
天氣漸涼  
預料九月  
保持正常  
元。

菊花香三  
國大陸洪  
絲苗一七  
元。

時法郎，

也創出新

台朝政。  
穆朗臣原先是與商人，十五個月前進步保守黨領袖魁北克省與安大略省來，但這是一自由黨。同一，自由黨魁北克省與安大略省敗了。魁北克省的有七十五席。進步保守黨至少獲得四十四席。本世紀八十年代，自由黨執政了六年，進步保守黨只保了一任領袖布拉克九七年執教了克萊各黨進行。八國以跟進活動。八國以選民集中精力討論國家領導問題。加拿大大失所望。自之十一、十二，利率，經濟增長緩慢。

穆朗臣說：我

從七月份的  
十一億三千  
的集資國庫  
其每月的金

約一百三十  
十萬美元，  
家包括美國

款額極爲龐中，只有美元爲少，而曾經在並沒有在八月借款。增加百分之二十九點利率集資工具迅速增加比去年至增加一百的集資數目，跌至四美元減少百分之十八

美、加、英、澳、紐、港、台、日、韓、新、馬、菲、印、泰、越、柬、老、緬、蒙、俄、烏、土、意、德、法、荷、比、瑞、丹、挪、芬、冰、葡、西、巴、阿、沙、伊、約、黎、叙、塞、希、保、羅、格、波、斯、克、拉、摩、白、俄、哈、吉、塔、烏、茲、土、亞、美、墨、哥、尼、牙、委、古、多、巴、海地、牙買加、危地馬拉、薩爾瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜、哥倫比亞、秘魯、厄瓜多爾、玻利維亞、巴拉圭、阿根廷、智利、巴西、墨西哥、美國、加拿大、英國、澳洲、紐西蘭、日本、韓國、台灣、香港、中國內地、東南亞、中東、非洲、歐洲、北美洲、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋。

## 國際商業信貸銀行

最低存款額500,000港元		存款額50,000美元	
短期港元存款利率(%年息)		美元存款利率(%年息)	
24小時通知	<b>13.6250</b>	一個月	<b>11.7500</b>
一星期	<b>13.5000</b>	二個月	<b>11.8125</b>
二星期	<b>13.5000</b>	三個月	<b>11.8750</b>
一個月	<b>13.2500</b>	六個月	<b>12.1250</b>
二個月	<b>13.2500</b>	九個月	<b>13.3750</b>
三個月減一日	<b>13.1250</b>	一年	<b>12.5625</b>

詳情可向各分行查詢或電5-8226242, 5-8226251

## 國際商信財務有限公司

最低存款額50,000港元		
存款期	港元利率(%年息)	美元利率(%年息)
三個月	<b>13.2500</b>	<b>11.9375</b>
四個月	<b>13.2500</b>	<b>11.9375</b>
五個月	<b>13.2500</b>	<b>11.9375</b>
六個月	<b>13.5000</b>	<b>12.5000</b>
十二個月	<b>12.0000</b>	<b>12.6250</b>

超過一年期限之存款，利率面議

查詢電話：5-211601—9 黃先生或5-279535, 3-7210286

[illegible]

既可添佳節氣氛亦可豐儉由人

# 花燈銷量料可持穩

售價約升二至三成，款式年有增加，今年有一種以塑膠製而以筆芯燈照明的花燈可冀異軍突起，至於花燈家庭也會張掛，只要天氣良好，銷量不會與去年有太大差異。

## 中環市場巡禮

【特訊】中秋節，雖不開月餅舖與花燈，這兩節節目特色是與貼聯系。尤以花燈更不可或缺，因花燈是兒童最愛，亦能為節日增添熱鬧氣氛，在平日中，不少家庭多張掛花燈，所以花燈銷量年年均能保持穩定，今年仍是明花燈天下，但港裝之塑膠燈，以筆芯燈照明的花燈今年則異軍突起，銷量以漸上升，至於年花燈售價，一般均升二至三成。

據紙紮店師傅表示：由於紙紮工人日見減少，且以老工為主，因此紙紮及製作之花燈產量不多，只有個別紙紮店本身有花燈製作，而大部分紙紮店均外委花燈廠製作。由於大小不同，兼地價有異，雖是同等貨式，售價也頗大出入，本地售價只較外埠二至三成，銷量雖是不高，旺，但花燈一經送到中秋正日生意才是高潮，以現時生意進行情況而言，生意可算暢旺。

紙料製作店金飾：今年花燈款式是本與往年無大分別，除傳統的金魚、白兔、金錢、龍、獅、卡通人物等外，飛機、坦克、火箭、鐵甲人等也不少，中西文化均備，反映出傳統之花燈亦已融合了西方文化為現代特色。而今年有一種塑膠製，以筆芯燈照明的花燈，今年却異軍突起，銷量甚為顯明，這些塑膠花燈除以燈籠為造型的塑膠花燈外尚有日味道外，其他如走獸、飛艇、坦克等造型的花燈，根本可當一般玩具，所以這類花燈今年銷量增加較特別，故此商家更喜玩賞，兼且耐用又不像引致火禍，故後家長更樂意贈送這種塑膠花燈給其年幼子女。

人財：今年所款式減少，一般仍為楊桃、白時人財，所以款式減少，一般仍為楊桃、白



一般值十元至數十元，細也有，售價對家商店裝飾家中張掛甚多。此外外鄉家張的走馬燈、宮燈及粉燈，今年售價較穩定，價以大小及精巧程度而定，一般由十元至百元不等。至於大陸的琉璃紙或暗紙製作的燈，每盞由四至八元不等，亦較大燈而定。傳統之風式紙燈籠，售價由一元外而二元，售價較分別明顯上升，至於以筆芯燈照明的膠花燈，每盞僅六元至十元。

商人金：目前仍非燈旺銷時間，生意平淡，但花燈售價則比平時高，只要貨真價實，生意亦可維持穩定的。兼且花燈製作簡單，人甚至小童也可具備其勞力，因此只覺意外，生意也不會與去年有太大差異的。

花燈雖是兒童恩物，但老人為子孫選購花燈也顯得興緻勃勃





# 華僑經濟

## 昨再報低廿元 港金連跌六天

【特訊】昨(廿五)日，金價繼續下跌，全日共跌廿元，收市價三三三點七五，各月份期金結算價三三三點五五，金價連跌六天，週三歐洲金銀市均報跌。

金價方面，全日共跌廿元，收市價三三三點七五，各月份期金結算價三三三點五五，金價連跌六天，週三歐洲金銀市均報跌。

## 中國水泥去年產量 破億噸關世界第二

【特訊】根據世界水泥生產統計，中國去年水泥產量已突破一億噸，居世界第二位。

中國水泥生產統計，去年產量已突破一億噸，居世界第二位。

## 節前生豬貨源足 開做超過九千頭

【特訊】節前生豬貨源充足，開做超過九千頭。

節前生豬貨源充足，開做超過九千頭。

## 貨補內市家炒 價造糖期 升上中穩

【特訊】貨補內市家炒，價造糖期，升上中穩。

貨補內市家炒，價造糖期，升上中穩。

## 期豆市偏淡 全日共跌八十二手

【特訊】期豆市偏淡，全日共跌八十二手。

期豆市偏淡，全日共跌八十二手。

## 香港金融行情表

項目	收市價	漲跌
九龍金幣	100.00	0.00
九龍金幣	100.00	0.00
九龍金幣	100.00	0.00
九龍金幣	100.00	0.00
九龍金幣	100.00	0.00

## 印尼今年生產總值 預計增百分之五

【特訊】印尼今年生產總值，預計增百分之五。

印尼今年生產總值，預計增百分之五。

## 菲取消國營 企業免稅權

【特訊】菲取消國營企業免稅權。

菲取消國營企業免稅權。

### 仁孚行有限公司

怡和有限公司附屬機構

#### 中期股息通告

仁孚行有限公司董事局宣佈，自一九八四年六月卅日止未經審核之集團綜合盈利在除稅後但未包括非經常性項目前為港幣二千二百四十萬元，較去年同期增加百分之四十八。又非經常性項目盈利為港幣四十萬元(一九八三年同期之非經常性盈利則為港幣二十萬元)。因此，一九八四年首六個月之總盈利在包括非經常性項目後為港幣二千二百八十萬元，較去年同期之總盈利港幣一千五百二十萬元增加百分之五十一。

董事局認為雖然香港之私家車市場持續疲弱，而本公司仍能獲上述盈利增長，頗堪滿意。下半年度之業務前景雖難預測，惟如無特別事故影響，董事局深信一九八四年全年業績將較一九八三年為佳。

董事局指出本公司之現金保持充裕，並建議一九八四年度中期派息每股港幣三分，與過往三年相同。此股息將於一九八四年十一月十二日派發。

本公司將於一九八四年十月廿九日至十一月九日首尾兩天在內置辦理註冊過戶手續。凡持有本公司股票而欲確保持有本公司股息者，務請於一九八四年十月廿六日下午四時前向本公司股票登記處中央證券登記有限公司辦理註冊手續。

董事局局命  
怡和有限公司秘書處啟  
一九八四年九月五日

<b>華寶·華榮·華英</b> 映獻大盛天今 錯行路緣姻 年流似水	<b>都銀·江珠</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>石寶·樂新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>樂快·都新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>都美·都富·聲樂</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>地麻油·星福·華龍</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>華大新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>光南華</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水
<b>華寶·華榮·華英</b> 映獻大盛天今 錯行路緣姻 年流似水	<b>都銀·江珠</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>石寶·樂新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>樂快·都新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>都美·都富·聲樂</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>地麻油·星福·華龍</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>華大新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>光南華</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水
<b>華寶·華榮·華英</b> 映獻大盛天今 錯行路緣姻 年流似水	<b>都銀·江珠</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>石寶·樂新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>樂快·都新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>都美·都富·聲樂</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>地麻油·星福·華龍</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>華大新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>光南華</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水
<b>華寶·華榮·華英</b> 映獻大盛天今 錯行路緣姻 年流似水	<b>都銀·江珠</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>石寶·樂新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>樂快·都新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>都美·都富·聲樂</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>地麻油·星福·華龍</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>華大新</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水	<b>光南華</b> 天今後最 錯行路緣姻 年流似水



# 華僑文化

中樂團本月舉辦多場音樂盛會

## 舟山鑼鼓「首响」

## 東海漁歌「再唱」

「蜀宮夜宴」新宮廷歡樂樂工愁

香港中樂團本月將舉辦多場音樂盛會，包括「舟山鑼鼓」首响、「東海漁歌」再唱、「蜀宮夜宴」新宮廷歡樂樂工愁等。該團由著名指揮家呂驥主持，成員多為香港及海外華僑。此次演出旨在弘揚中華傳統音樂文化，並為僑胞提供高質量的藝術享受。

## 雲南石林湖

（中國僑民利利基金會贈送作品）  
張濟作  
（作者一九三三年生，北京人，中國美術家協會會員）



牧牛圖

（中國僑民利利基金會贈送作品）  
程十發作  
（作者一九二二年生，上海人，中國美術家協會會員）



## 什麼才是好詩？

## 戴天論「高大深」標準

戴天先生最近在香港文壇，假借大筆，新詩與舊詩，其標準是：「好詩」是「好詩」，「壞詩」是「壞詩」，「好詩」是「好詩」，「壞詩」是「壞詩」。

## 念念不忘東方之珠馬場

## 胡活士將重臨香港

## 馬房簽約不成問題

胡活士將重臨香港，馬房簽約不成問題。據悉，胡活士先生對香港馬壇充滿信心，並表示將在未來幾個月內重返香港，為僑胞帶來精彩的賽馬表演。

## 第一次賽馬報名踴躍

## 兩天均跑九場賽事

## 首日錦標廣東讓賽

第一次賽馬報名踴躍，兩天均跑九場賽事，首日錦標廣東讓賽。此次賽馬活動吸引了眾多馬主和觀眾參加，場面熱鬧。

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

## 胡活士將重臨香港

## 馬房簽約不成問題

## 胡活士將重臨香港

胡活士將重臨香港，馬房簽約不成問題。據悉，胡活士先生對香港馬壇充滿信心，並表示將在未來幾個月內重返香港，為僑胞帶來精彩的賽馬表演。

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

## 胡活士將重臨香港

## 馬房簽約不成問題

## 胡活士將重臨香港

胡活士將重臨香港，馬房簽約不成問題。據悉，胡活士先生對香港馬壇充滿信心，並表示將在未來幾個月內重返香港，為僑胞帶來精彩的賽馬表演。

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

## 胡活士將重臨香港

## 馬房簽約不成問題

## 胡活士將重臨香港

胡活士將重臨香港，馬房簽約不成問題。據悉，胡活士先生對香港馬壇充滿信心，並表示將在未來幾個月內重返香港，為僑胞帶來精彩的賽馬表演。

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）

（續前）





# 航空交通日趨繁忙 帶給本港巨大收益

## 香港機場每年收益兩億元 在民航航線中以國泰乘客最多

【本報訊】在航空交通日益繁忙的今天，香港機場每年收益兩億元，在民航航線中以國泰乘客最多。據統計，去年全港機場收益達兩億元，其中國泰航空佔了約一億元。國泰航空去年共運送乘客一百五十萬人次，其中約有八十萬人次是來自香港。香港機場的收益主要來自飛機起降費、貨物處理費、客運服務費等。去年全港機場的客運量達一千二百萬人次，貨運量達一百萬噸。香港機場的繁忙程度，反映了香港作為國際航空樞紐的地位日益鞏固。

### 空中運輸用貨櫃 處理方便損耗低

【本報訊】在航空運輸中，貨櫃的使用日益普遍。貨櫃具有體積小、重量輕、易於堆疊等優點，非常適合航空運輸。此外，貨櫃還能有效保護貨物，減少損耗。目前，香港機場已設有專門的貨櫃堆棧，並配備了先進的起重設備，以方便貨櫃的裝卸。隨著航空貨運業務的不斷發展，貨櫃在航空運輸中的地位將越來越重要。

### 蘇製新戰鬥轟炸機 正在全力投入生產

【本報訊】蘇聯最近研製成功了一種新型戰鬥轟炸機，目前正在全力投入生產。這種新機型具有速度快、機動性強、火力猛等優點，被譽為是蘇聯空軍的未來之星。據悉，這種新機型的最高時速可達每小時一千公里，最大航程可達五千公里。蘇聯空軍將很快會裝備這種新機型，以增強其戰鬥力。

### 美國航空週刊透露 正在全力投入生產

【本報訊】美國航空週刊最近透露，美國空軍正在全力投入生產一種新型戰鬥轟炸機。這種新機型的設計與蘇聯的新機型非常相似，但具有更高的技術含量。美國空軍將很快會裝備這種新機型，以應對日益緊張的國際局勢。

### 麗娜碧琪八日泊現代橋 新高雄星期日日到 海誠先駛科倫坡

【本報訊】麗娜碧琪輪船將於八月八日泊於現代橋，新高雄輪船將於星期日抵達，海誠輪船將於下星期一駛往科倫坡。麗娜碧琪輪船是一艘大型郵輪，將為乘客提供舒適的航行體驗。新高雄輪船是一艘快速郵輪，將為乘客提供快捷的服務。海誠輪船是一艘貨運輪船，將為貨主提供可靠的運輸服務。

### 中共根據專家建議 將在寧波建深水港

【本報訊】中共政府最近根據專家建議，決定在寧波興建一座深水港。寧波深水港的興建將有助於提高寧波港的吞吐能力，促進寧波市的經濟發展。寧波深水港的建設將包括碼頭、倉庫、泊位等設施。預計該港將於明年動工興建，並於兩年後完工。

### 好精力下週一到 澳洲開發十四泊美加

【本報訊】好精力輪船將於下週一抵達澳洲，該輪船將為澳洲開發十四泊美加。好精力輪船是一艘大型郵輪，將為乘客提供舒適的航行體驗。澳洲開發十四泊美加是一項大型開發計劃，旨在開發澳洲的十四個港口，以促進澳洲的經濟發展。

### 巴拿馬九日週末到 有利士先訪呂宋

【本報訊】巴拿馬輪船將於九日抵達，有利士輪船將於週末抵達呂宋。巴拿馬輪船是一艘大型郵輪，將為乘客提供舒適的航行體驗。有利士輪船是一艘貨運輪船，將為貨主提供可靠的運輸服務。

### 日鋼首創鑽井機動島 已抵阿拉斯加採油區

【本報訊】日本鋼鐵公司最近首創了一種鑽井機動島，已抵達阿拉斯加採油區。這種鑽井機動島具有體積小、重量輕、易於移動等優點，非常適合在阿拉斯加採油區使用。日本鋼鐵公司將很快會裝備這種鑽井機動島，以增強其採油能力。

### 奇士實將訪中東 實利安十六進口

【本報訊】奇士實輪船將於下週訪中東，實利安輪船將於十六日進口。奇士實輪船是一艘大型郵輪，將為乘客提供舒適的航行體驗。實利安輪船是一艘貨運輪船，將為貨主提供可靠的運輸服務。

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

### 輪船公司 電話

本報訊：輪船公司電話如下：  
太古公司：二二二二  
招商局：三三三三  
怡和洋行：四四四四  
太古公司：五五五五  
招商局：六六六六  
怡和洋行：七七八八  
太古公司：八八八八  
招商局：九九九九  
怡和洋行：十十十十

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
地中海	MEDITERRANEA	基隆	六日	裕慶隆	PRES. GRANT	加州西北太平洋	六日
貿易貨	TRADE CONTAINER	台灣	六日	裕慶隆	SIL. DEVELOPER	西北太平洋	六日
東方遠航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	六日	裕慶隆	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	六日
明川四號	QING CHUAN 4	高雄	六日	裕慶隆	EXT. EXECUTIVE	西北太平洋	六日
中興貨	CHINA CONTAINER	高雄	六日	裕慶隆	NEP. EMERALD	美國西岸	六日
韓國皇冠	KOREAN CROWN	釜山	六日	裕慶隆	NEP. MAERSK	加州紐約	六日
發展者	HANGANG GLORY	釜山	六日	裕慶隆	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	六日
發展者	SIL. DEVELOPER	美國	六日	裕慶隆	INCOTRANS SPEED	加州西北太平洋	六日
發展者	OCEAN RAINCOW	日本	六日	裕慶隆	PACIFIC TRADER	加州	六日
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	歐洲	六日	裕慶隆	NEP. PEARL	加州紐約	六日
海內丸	KAWACHI MARU	基隆	六日	裕慶隆	EVER LIVING	加州	六日
宜蘭	YE LAN	美國	六日	裕慶隆	AMERICAN LYNX	加州紐約	六日
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	新加坡	六日	裕慶隆	SIL. INNOVATOR	西北太平洋	六日
美上二號	BOONKONG 2	曼谷	六日	裕慶隆	MIXTECO	加州	六日
大同二號	TA TUNG 2	高雄	六日	裕慶隆	EVER GUIDE	加州紐約	六日
渣打馬德拉斯	NL. MADRAS	三亞	六日	裕慶隆	BANDA SEA	加州紐約	六日
馬蘭	MA LAN	三亞	六日	裕慶隆	AM. NEW YORK	加州	六日
延安五號	YAN AN WU HAO	三亞	六日	裕慶隆	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	六日
新華七號	XIN HUA 7	曼谷	六日	裕慶隆	BEISHU MARU	美國加拿大	六日
寶利星	BONNY STAR	釜山	六日	裕慶隆	ASIA ACE	美國西岸	六日
東方冠華	ORT. CHAMPION	台灣	六日	裕慶隆	CHARLES LYKES	檀香山加州	六日
木天	JUPITER	釜山	六日	裕慶隆	SIL. DEFENDER	西北太平洋	六日
星馬	TEMA	日本	六日	裕慶隆	JUTTE SKOU	西北太平洋	六日
薩墨斯灣	ELM	曼谷	六日	裕慶隆	KETA LAGOON	加州紐約	六日
波利亞	PORER	印度	六日	裕慶隆	SIL. SAVANNAH	洛杉磯紐約	六日
波利亞	GEMINI MOON	印度	六日	裕慶隆	ARTHUR MAERSK	紐約加州	六日
波利亞	VENUS	日本	六日	裕慶隆	DYNAMIC ACE	美國西岸	六日
波利亞	MURRAYEVERETT	釜山	六日	裕慶隆			六日
波利亞	ASIAN PEARL	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MING UNIVERSE	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SHANGHAI	上海	六日	裕慶隆			六日
波利亞	KAZUKAWA MARU	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SIL. SINGAPORE	新加坡	六日	裕慶隆			六日
波利亞	OSAKA MAERSK	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	LUNA MAERSK	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	CONTENDER ARGENT	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	INCOTRANS SPEED	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	HAI LONG	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEP. EMERALD	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	LUNA MAERSK	新加坡	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MING ENERGY	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NL. DEJIMA	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NL. VAN NOORT	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	TIKHON KISELEV	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SCANDUTCH ASIA	高雄	六日	裕慶隆			六日
波利亞	TAI LAI	高雄	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SEA PRELUDE	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	PANAMA MARU	新加坡	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SEA PRELUDE	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	PACIFIC TRADER	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	H.K. EXPRESS	高雄	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MAR. COURIER	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MED EAGLE	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	KOREAN WONIS JIN	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	CHIN. CHUN	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	KUTLANDIA	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEP. PEARL	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MOTOVUN	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MOSEL	新西蘭	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MAERSK TEMPO	馬尼拉	六日	裕慶隆			六日
波利亞	RAGNA BAKKE	高雄	六日	裕慶隆			六日
波利亞	FORMOSA CONTAINER	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EDO MARU	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEW. HAI LEE	上海	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SKY HOVER	天津	六日	裕慶隆			六日
波利亞	LINDEN	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	FAIR SPIRIT	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	ASIA VENTURE	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MIXTECO	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	AM. MIROAC	印度	六日	裕慶隆			六日
波利亞	R.R. RATNA	高棉	六日	裕慶隆			六日
波利亞	AM. LYNX	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER LIVING	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER FOREVER	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	HUANG JIN SHAN	大連	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER GUIDE	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NORASIA REBECCA	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	GOLD ORL	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	TROPICAL MARINER	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	CLAUCHAU	新加坡	六日	裕慶隆			六日
波利亞	AXEL MAERSK	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	BANDA SEA	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	GR3AT MOUNT	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	CHUNG LIE	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	PICA PORTE	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	MARINE CONTAINER	天津	六日	裕慶隆			六日
波利亞	FENG NING	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	SILVER ARROW	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NIPPONICA	上海	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEW HAI NING	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER GLORY	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	PRES. PIERCE	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	GRAND WING	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	BEISHU MARU	釜山	六日	裕慶隆			六日
波利亞	HP DONGNAM	釜山	六日	裕慶隆			六日
波利亞	OCEAN STRENGTH	釜山	六日	裕慶隆			六日
波利亞	KING HWA	釜山	六日	裕慶隆			六日
波利亞	AND. WANADHARMA	印度	六日	裕慶隆			六日
波利亞	STRAIT CONTAINER	台灣	六日	裕慶隆			六日
波利亞	YI CHUN	基隆	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER GLORY	歐洲	六日	裕慶隆			六日
波利亞	EVER LIVING	美國西岸	六日	裕慶隆			六日
波利亞	AM. NEW YORK	美國	六日	裕慶隆			六日
波利亞	PROF. RYLKE	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	OCEAN STRENGTH	日本	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEW HAI NING	上海	六日	裕慶隆			六日
波利亞	NEP. AGATE	馬尼拉	六日	裕慶隆			六日
波利亞	JYTTE SKOU	新加坡	六日	裕慶隆			六日
波利亞	GISO MARU	日本	六日	裕慶隆			六日
今日空郵 (星期四)				截郵時間			
郵包 信件				郵包 信件			















# 旅遊介紹

專欄廣告

# 方便讀者 選擇旅遊

## 星晨

旅遊有限公司

地址：九龍尖沙咀彌敦道159-161號  
電話：(02) 2331 723, 3-7230551  
分店：香港皇后大道中64-66號  
電話：(02) 2181 615, 5-243068-0  
分店：九龍彌敦道301-309號  
電話：(02) 3-828227  
分店：香港德輔道中150A-151號  
電話：(02) 440 281, 0-465473  
分店：旺角彌敦道636號  
電話：(02) 1704-5, 3-320955  
收單及公報時間：下午四時至

票務部：



## 日本本州

迪士尼八天豪華團

新增美加多夜總會  
暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白根瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍貴客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪、東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。天天出發 \$4390  
東京迪士尼樂園六天豪華遊  
天天出發 \$3630  
北海道迪士尼七天團  
逢星期日 \$4830  
迪士尼樂園九州九十天團  
逢星期二 \$4990

## 鹿兒島

九州、東京、迪士尼樂園

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、島田湖、霧島宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九十天團，則在東京住宿兩晚，加遊迪士尼樂園。  
迪士尼九州東京九十天團  
逢星期四、六 \$4890  
迪士尼九州東京七天團  
逢星期二 \$4290  
鹿兒島九州八天團  
逢星期三 \$4500

## 澳門

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑馬場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。  
天天出發 \$330起  
特約代理澳門凱悅酒店  
HYATT REGENCY MACAU  
酒店十船票十澳門接送  
天天出發 \$270起  
代訂：澳門怡東酒店  
澳門總統酒店

## 美加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加爾各答吊橋等。

美國西岸七天 \$6790  
美國西岸十天 \$9690  
美加西岸十一天 \$12290  
美加西岸豪華團 \$7690起  
美加東岸 \$16990起  
美加西岸豪華團 \$7990

## 澳洲

柏斯、雪梨、墨爾本豪華團

暢遊柏斯、墨爾本國家公園、水晶洞、雪梨歌劇院、雪梨大橋、雪梨港遊船河、邦帝海灘、新金山——墨爾本、巴拿利市、蘇非力山、樹熊動物院等。乘澳洲航空747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦，膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。  
逢星期一、六出發  
八天 \$6890起

## 海陸空一鹿兒島

九州東京迪士尼九十天團

暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、繩索橋、鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、島田湖、日南海岸、錦戶神宮、仙人掌公園、磁火車試驗場、東京迪士尼樂園等。乘豪華噴噴豪華遊輪，享受船上各項娛樂設施，如電子遊戲室、康樂室、泳池等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。  
逢星期日、一出發  
九天 \$4890

## 星晨

旅遊有限公司

地址：九龍尖沙咀彌敦道159-161號  
電話：(02) 2331 723, 3-7230551  
分店：香港皇后大道中64-66號  
電話：(02) 2181 615, 5-243068-0  
分店：九龍彌敦道301-309號  
電話：(02) 3-828227  
分店：香港德輔道中150A-151號  
電話：(02) 440 281, 0-465473  
分店：旺角彌敦道636號  
電話：(02) 1704-5, 3-320955  
收單及公報時間：下午四時至

票務部：



## 菲律賓碧瑤

七天豪華團

(全港最豪華、成本最高)  
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島輪船)大高地、艾蘭迪、賭場、百勝灘、急流飛瀑、漫遊風景秀麗之水晶湖渡假村，住宿馬尼拉拉花園、水晶湖、麗晶及碧瑤凱悅大酒店，直飛非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。  
天天出發，早出晚返  
七天特價 \$1990

## 曼谷芭堤雅

七天豪華團

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、東芭文化村、鱷魚湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園等住宿一流大酒店。  
本團特點：  
1) 住宿三晚芭堤雅西貢牙士酒店。  
2) 新增行程有泰國迪士尼之神奇樂園。  
3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。  
早機出發，晚機返港  
五天 \$2290  
七天 \$2630

## 清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇宮、美人窟、苗人村、布吉島、華牙灣、占士邦島、芭東海灘、神仙島、著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。  
本團特點：  
1) 乘早機出發，晚機返港。  
2) 清邁往曼谷乘內陸機。  
3) 布吉島來回乘內陸機。  
4) 新增行程有泰國迪士尼之神奇樂園。  
天天出發 \$3040  
逢星期六出發布吉島  
七天 \$2990

## 台灣環島

早機出發，晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物院、野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。台北住財神，統一豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。  
天天出發 八天 \$2610  
逢星期四、日 七天 \$2400  
特約代訂台北希爾頓大酒店，團費特價 \$390  
另加送果籃及免費SAUNA

## 馬星泰

暢遊檳城、蛇廊、極樂寺、臥佛寺、獅子公園、丹絨武雅海灘、太平湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉隆坡、星加坡、聖淘沙島、花龍山、裕華園、飛禽公園、曼谷、鱷魚湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店，專人領隊，團獨獨立。

逢星期一、六出發  
馬星七天 \$3530  
馬星泰十天 \$4450

## 歐洲

十五天豪華團

暢遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士、阿爾卑斯山、萊茵、大雪山、羅馬、巴黎、巴塞隆、布魯塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。  
特約優點：  
1. 由星晨直達主辦，獨立成團，照顧特別周到。  
2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店，地熱通，全部設有私人廁所。  
3. 全行程豪華噴射客機，所有膳食全部包辦，以適合香港人口味之中餐為主。  
4. 行程豐富，遊覽歐洲最著名、最壯麗之城市及風景，節目、安排豐富，有充裕之觀光及購物時間，絕無走馬看花之弊。  
歐洲十五天出發日期 \$10950  
9月11, 22, 10月13, 11月17, 12月19, 22, 1月19, 2月20, 23

### 東方賓館

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。

### 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室  
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員、國際華商觀光協會會員

### 中國賓館服務

廣州—中國大酒店 \$260  
北京—建國、華都飯店。  
上海—華僑、國際、上海賓館。  
杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。  
南京—金陵飯店。  
桂林—雁山飯店。  
為閣下出門幹事或旅遊提供住宿及交通絕對方便。  
代訂國內機票、車、船票

### 桂林

五天直航團 \$1690  
香港—桂林直航來回  
8月23, 27, 31日  
9月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28日

### 北京·江南

北京直航六天團 \$3890  
暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。  
8月11, 18, 25日  
江南八天直航團 \$4090  
北京江南十四天直航 \$6290  
8月4, 18日 8月4, 11, 18, 25日

### 中山

長江樂園珠海賓館  
二天 \$438  
澳門凱悅出發  
馬 \$310 馬 \$410  
\* 雙龍噴射船來回  
\* 全餐食宿一流  
\* 天天出發

### 捷威旅行社

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓  
電話：5-212527, 5-254596  
九龍彌敦道301-309號廣發大廈804室  
電話：3-308311-6  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室  
電話：3-320011  
星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

### 西麗湖 香蜜湖

香蜜湖 一天 \$175  
黑二天 \$370  
東湖 二天 \$330  
銀湖 二天 \$350  
西麗湖 二天 \$330  
大半遊連星期六 \$350  
過道：小梅沙、三家店、沙頭角、海上世界、深圳灣、蛇口

### 江 南

國泰來回香港—上海  
中飛來回廣州—上海、杭州  
八天直航團 \$3840  
九天天航空 \$3290  
連二六  
十天航空火車團 \$3090  
十一天火車團 \$2690  
連一五  
獨立成團 專人領隊 隨團服務  
住宿全港冷氣、雙層房、地庫、浴室之外賓館、豪華冷氣專車。

### 海南島九天

八天航空 \$1990  
九天天環島 \$1790  
暢遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗、天涯海角、文昌。  
豪華冷氣專車。  
廣州中國大酒店  
逢星期二、三、六

### 北 京

八天火車團 \$2090  
逢星期三、六  
七天航空火車團 \$2890  
逢星期一、四、五  
七天航空團 \$3590  
逢星期二、四、六  
住宿燕京、華都雙人間，空調、浴室、冷熱水。

### 永安旅行團

歷史悠久 信用可靠  
九龍分公司：德輔道中424號 電話：5-776993 假日照常辦公  
銅鑼灣分公司：維多利亞中心412室 電話：3-776993 假日照常辦公  
尖沙咀分公司：尖沙咀彌敦道159-161號 電話：3-776993 假日照常辦公

日本富士山迪士尼六天豪華團 \$3630 逢星期二、四、六出發	泰國曼谷七天豪華團 \$2630 天天出發	美加美國西岸八天豪華團 \$7480 逢星期三出發
日本富士山迪士尼八天豪華團 \$4390 天天出發	曼谷布吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發	美加美加西岸十二天豪華團 \$11980 逢星期三出發
日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發	台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四、六、日出發	馬星(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發	台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發	曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發
菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六	台灣阿里山九天豪華團 \$2820 逢星期四、五、六、日出發	泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發

### 博覽旅遊

博覽旅遊有限公司  
地址：香港皇后大道中131號陸海通大廈7字樓  
電話：5-212527, 5-254596  
九龍彌敦道301-309號廣發大廈804室  
電話：3-308311-6  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室  
電話：3-320011  
星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

### 日本·韓國

日本本州迪士尼  
六天、七天、八天由 \$3630起  
(各團均多增美加多夜總會)  
全港獨有：①日本環球片場②東芝科學館③橫濱中華街④大石寺  
日本全九州本州迪士尼八天 \$4590  
日本全九州豪華團 \$3790起  
韓國日本迪士尼八天 \$4390起  
韓國日本迪士尼六天 \$4090  
韓國四天(全單人、後生) \$2750起  
天天出發，回程可停東京或台北

### 全泰國·布吉島

曼谷：泰國航空A300空中巴士，早去晚返，班次最多。  
清邁：豪華噴射客機，清邁—曼谷A300內陸機。  
布吉島：豪華噴射客機A300內陸機。  
清邁曼谷布吉島：豪華噴射客機A300內陸機。  
清邁四天、六天、七天、八天由 \$2310起  
曼谷四天、五天、七天 由 \$2270起  
布吉島五天、七天 由 \$2690起  
清邁曼谷布吉島八天 \$3390  
全港獨有：①長灘灘②仙仙山③暹羅人工海濱園④泰國文化村⑤泰國夢幻樂園⑥芭堤雅豪華酒店⑦巨龍樂園  
天天出發(可延期返港)

### 全台灣

行線全港最靚豪華團  
直飛高雄，台北返港  
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山  
四天 花阿五 阿七 阿里山 山天  
\$1790 \$1990 \$2400  
佛光山或墾丁阿里山八天 \$2610  
\* 高北入，台北走\*內陸機：花蓮—台北  
阿里山墾丁九天 \$2820  
\* 台北入，台北走\*內陸機：台北—花蓮，高雄—台北  
\* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
天天出發(回程可由台北、高雄返港)

### 星馬(檳城)泰

馬星 \$3530 馬星 \$4490  
新加坡直飛檳城，節省車馬費  
乘豪華噴射客機，節省車馬費  
逢星期一、三、六出發  
碧瑤、大富郡  
百島、碧濤林  
高級五天 \$1750 高級七天 \$1990  
五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+早餐+接送)  
美國泰、早機去、晚機返。  
天天出發(可延期返港，不另收費)

### 康泰旅行社

歷史悠久 \* 專業旅遊  
有限公司  
地址：香港皇后大道中131號陸海通大廈7字樓  
電話：5-212527, 5-254596  
九龍彌敦道301-309號廣發大廈804室  
電話：3-308311-6  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室  
電話：3-320011  
星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

### 全泰國

新增：七晚曼谷芭堤雅七天 \$2630  
清邁四天 \$2310 七天 \$2850 八天 \$3030  
曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630  
布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機)  
天天出發·乘泰航早機  
本團優點：  
① 乘泰航A300豪華客機，早去晚返。  
② 清邁—曼谷—布吉島豪華噴射客機內陸機。  
③ 曼谷往最新落成之花園、文華大酒店。  
④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

### 全台灣

增加遊覽世界最大“小人國”  
台北四天 \$1790 豪華七天 \$2400 八天 \$2610  
花蓮五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890  
阿里山澎湖湖八天 \$2690 (雙程內陸機)  
天天出發·乘華航早機  
本團優點：台証只收 \$75  
① 乘泰航747豪華客機，早去晚返。  
② 華航兩程內陸機(台北—花蓮、高雄—台北)  
③ 台北住最新落成之環亞大酒店、花蓮住中、合住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。

### 全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭堤雅、新加坡、聖淘沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。  
清邁馬星十二天 \$4680  
馬星泰(布吉島)十天 \$4390  
馬星泰九天 \$3990 泰星六天 \$3240  
馬星豪華七天 \$3530  
天天出發·乘新航BIG TOP

### 菲律賓

五天 \$1790 七天 \$1990  
逢星期一、三、六、日出發  
乘國泰747豪華客機  
早機去、晚機返、足七天  
暢遊：馬尼拉市、碧瑤、蘇比灣、百勝灘、急流。  
住宿：最高級之喜來登大酒店——五星級市區酒店，方便團友逛街購物，免除乘車往返之苦。

何路線均可享受特價優待。歡迎工廠、社團、學校、參加。